

**AYAT-AYAT PINILIH
TINA ALQURAN**

**PUBLISHED BY
ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS
LIMITED**

© Islam International Publications Ltd.

1988

ISBN 1 85372 173 5

Translated by : — Djajadi
— J.D. Narasoma
— Anwari
— R. Ahmad Anwar

Printed by
GUNABAKTI GRAFIKA
Jakarta, Indonesia

DAFTAR ISI

No.	Kaca
1. Allah	1
2. Para Malaikat.	6
3. Alquran Suci	9
4. Para Nabi Allah	13
5. Rasulullah saw.	19
6. Ibadah.	23
7. Puasa.	25
8. Infak di jalan Allah	26
9. Ibadah Haji jeung Ka'bah	29
10. Nepungkeun Amanat Suci ka Sakabeh Umat Manusa	31
11. Tatakrama Enggoning Hirup Kumbuh.	34
12. Bentuk Dasar Ekonomi Islam	39
13. Jihad	41
14. Sipat-sipat jalma Mumin	44
15. Kasajajaran Hak antara Pria jeung Wanita	48
16. Larangan ngeunaan Riba jeung Renten	51
17. Nubuatan-nubuatan.	53
18. Panglenyepan jeung Tafakur ngeunaan Jagat Raya	56
19. Sababaraha Doa anu Kasebut dina Alquran.	60
20. Sawatara Surah Parondok nu gampang diapalkeun	63



BUBUKA

- i. Tiap ayat Alquran Suci ngandung harti anu basajan tapi atra, tepika jalma anu anyar pinanggih tur munggaran maca tarjamah Alquran oge bisa miboga pangarti sok sanajan saeutik ngeunaan kaluhuran kandungan eta ayat-ayat. Segigireun eta, tiap ayat ngarupakeun bagian tina hiji cara anu mandiri liwat rupa-rupa kamalir anu silih pakait, tepikeun ka tiap ayat ngandung sajumlah gede harti jeung ma'na anu rada nyumput. Liwat kamalir-kamalir eta poko masalah tiap ayat ngawangun matarante panghubung ayat jeung surah anu samemehna atawa anu saenggeusna sarupaning hiji cara komunikasi anu ngabogaan jaring kamalir-kamalir (saluran-saluran).
- ii.
 - a. Hiji tarjamahan anu sakumaha keunana tur murnina oge, ngan bisa nepungkeun wungkul sabagian tina ayat jeung ma'na anu dikandung ku Kitab anu sarua beungharna ku harti jeung ma'na saperti Alquran. Satemenna moal mungkin bisa ngaku yen hiji tarjamahan Alquran bisa ngawanohkeun pembaca ka sakumna amanat tur ajaran anu dikandung ku teksna anu asli.
 - b. Dumasar kana pedaran anu di luhur, mungguh kacida hesena atawa ampir pamohalan milih sababaraha ayat Alquran ngeunaan hiji poko bahasan, sarta nganggap yen ayat-ayat pinilih eta ngawengku sakabeh segi masalah sacara tuntas. Minangka contona, lamun upamana sawatara ayat dipilih tina Alquran keur ngajelaskeun sistem ekonomi Islam sakumaha anu digambarkeun dina teks asli Alquran, atuh eta tujuan teh moal boa kahontal dumasar kana alesan-alesan anu kasebut di luhur teh. Oge aya sabab anu sejenna, nyaeta yen falsafah sistem ekonomi Islam eta geus mencar kalawan jembar di jero Alquran anu terkadang henteu aya pakaitna jeung sistem ekonomi Islam, sacara langsung. Tapi, lamun ku urang dititinan, sabagian gede anu maratuh di ieu alam dunya, anu marake saniskara basa anu beda-beda tur kabagi kana kelompok-kelompok kabudayaan

sarta ras-ras anu beda-beda, maranehanana tepika kiwari sama sakali henteu sempet mutolaah ieu Kitab anu sakitu ajaibna, kukituna kaayan anu matak ngariweuhkeun eta nyeluk ka urang sangkan nangtukeun hiji pamadegan anu jetu tapi tegas. Sate-menna, ngarupakeun hiji hal anu matak pikasediheun yen dina mangsa opat belas abad Alquran dialihbasakeun kana 65 basa, tapi sabalikna Bibel geus dialihbasakeun kana 1808 basa dunya. Nitenan kaayaan ieu Jamaah Ahmadiyah anu geus sumebar ka sakuliah dunya keur ngalaksanakeun rancangan anu kacida agungna tur mulyana, nyaeta ngalihbasakeun sakabeh kandung-an Alquran paling saeutikna lima puluh basa anu digunakeun kalawan jembar di dunya nepika taun 1989, nyaeta pamungkas-na abad kahiji Jamaah Ahmadiyah ti wangkid ngadegna.

Sajabaning ti eta, masih keneh dikokolakeun sangkan bisa ne-pungkeun pangeusi Alquran, atuh paling copelna sabagianna, ka bangsa-bangsa anu ngagunakeun basa lianna ti sagigireun lima puluh basa anu katelah di luhur. Tapi tarjamahan sabagian tina kandungan Alquran eta baris disusul ku tarjamahan anu saleng-kepna.

Pikeun ngahontal eta cita-cita, geus dipilih sajumlah ayat Al-quran anu aya pakaitna jeung sababaraha masalah kalawan tu-juan ngawanohkeun sabagian ajaran Islam anu sipatna poko eta ka para nu maraos anu sama sakali henteu wanoh kana ajaran Islam atawa maranehanana anu ngabogaan pangaweruh kacida samporetna.

Sim kuring sadaya miharep sarta midoa yen ieu usaha baris cum-pon pikeun ngusir halabhab kana pangaweruh ajaran Islam. Pon kitu keneh mugia bakal ngajorojoykeun kahayang anu anyar di jero hate singsaha anu maraos pikeun diajar anu leuwih saksama kana hidayah salengkepna anu dikandung ku Alquran Suci nu ngarupakeun wahyu Ilahi samata-mata.

Ayat-ayat Alquran anu geus dipilih keur ditarjamahkeun eta geus disaruakeun jeung judul-judul anu penting kayaning ngeu-naan :

1. Allah
2. Para Malaikat
3. Alquran Suci

4. Para Nabi Allah
5. Rasulullah Saw.
6. Ibadah
7. Puasa
8. Infak di Jalan Allah
9. Ibadah Haji jeung Ka'bah
10. Nepungkeun Amanat Suci ka Sakabeh Umat Manusa
11. Tatakrama Masarakat, Akhlak, jeung Tingkah Polah Manusa
12. Bentuk Dasar Ekonomi Islam
13. Jihad
14. Sipat-sipat Jalma Mumin
15. Hak-hak Anu Rata Pikeun Kaum Pria jeung Wanita
16. Larangan Keras Ngeunaan Riba jeung Renten
17. Nubuatan-nubuatan
18. Renungan jeung Tafakur Ngeunaan Jagat Raya
19. Sababaraha Doa anu Kasebut dina Alquran
20. Sawatara Surah Alquran anu Parondok tur Gampang Diapalkeun.

Kalayan kurnia asih Gusti Allah, Jamaah Ahmadiyah geus mi-gawe tarjamahan-tarjamahan Alquran anu lengkep dina basa-basa saperti:

- | | |
|------------------|------------------|
| — Basa Bengali | — Basa Itali |
| — Basa Denmark | — Basa Kikuyu |
| — Basa Walanda | — Basa Lugana |
| — Basa Inggris | — Basa Portegis |
| — Basa Fanti | — Basa Swahili |
| — Basa Fiji | — Basa Swedia |
| — Basa Prancis | — Basa Rusia |
| — Basa Hausa | — Basa Esperanto |
| — Basa Hindi | — Basa Urdu |
| — Basa Indonesia | — Basa Yuroba |

Sim kuring sadaya kalawan hate anu gumbira ngabewarakeun oge yen tarjamahan kana dua puluh basa nu sejenna ampir rengse tur tereh diterbitkeun. Eta basa-basa anu dimaksud teh saperti :

- | | |
|----------------|-----------------|
| — Basa Albania | — Basa Norwegia |
| — Basa Asami | — Basa Pasytu |

- | | |
|-----------------|----------------|
| — Basa Aria | — Basa Spanyol |
| — Basa Cina | — Basa Swedia |
| — Basa Gujrati | — Basa Tamil |
| — Basa Jepang | — Basa Telugu |
| — Basa Korea | — Basa Turki |
| — Basa Malyalam | — Basa Vietnam |
| — Basa Madly | — Basa Kanri |
| — Basa Maranthi | |

Keterangan ngeunaan nyampakna Alquran dina sababaraha basa anu kasebut di luhur eta bisa dipenta ti para penerbit atawa ka Missi Ahmadiyah di nagara-nagara mana wae di dunya.

Perlu dicatet yen judul-judul anu kawengku ku teks Alquran sa-perti kasebut di luhur lain ngarupakeun bagian tina teks, ku sabab kita eta judul-judul ditempatkeun misah.

Ayat-ayat Alquran anu geus kaunggel dina ieu risalah parantos dipilih ku pangersana Hazrat Mirza Tahir Ahmad, Imam Jamaah Ah-madiyah anu sumebar di sakuliah dunya.

S.H. Abbasi
 Additional Wakil-ut-Tasnif
 jeung Nazir Isyaat
 London

1. ALLAH

Allah teh hiji asma Anu Mahawujud. Dina basa Arab kecap "Allah" eta henteu kungsi dipake pikeun ngangaranan naon wae jeung saha wae kajaba ti Anjeunna Anu Mahawujud. Asma-asma Gusti anu katangen dina basa-basa lian, ngan wungkul nerangkeun sipat-sipat atawa kamulyaan, jeung remenna dipake dina bentuk jama'; tapi kecap "Allah" anu miboga maksud husus eta henteu aya tarjamahanana, ku kituna pikeun saterusna dina ieu risalah kecap "Allah" henteu ditarjamahkeun.

Kalawan Jenengan Allah anu Maha Welas, Maha Asih, Sagala puji kangge Allah, Pangeran nu murbeng alam. Maha Welas sareng Asih, Nu kagungan mangsa Wawales. Mung ka Gusti wungkul abdi sadaya sumujud sareng ka Gusti wungkul abdi sadaya nyuhunkeun pitulung. Gusti, tungtun abdi sadaya ieu kana jalan anu lempeng. Jalan jelema-jelema nu ku Anjeunna parantos dipasihan ni'mat-ni'mat, sanes *jalan jelema-jelema* anu kenging bebendon sareng sanes anu kasar. (1 : 1-7)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ
 الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 مٰلِكِ یَوْمِ الدِّیْنِ
 اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ
 اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ
 صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ غَیْرِ
 الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ
 الفاتحة : ۱-۷

Sakur nu aya di sakuliah langit jeung bumi ngagungkeun Allah, Anjeun-Na Maha Gagah, jeung Wijaksana. Sakabeh karajaan bumi jeung langit kagungana-Na, Anjeun-Na nu ngahirupkeun jeung ngamaotkeun, jeung Anjeun-Na Kawasa kana sagala perkara. Anjeun-Na Nu Awal jeung Nu Akhir, nu Nyata jeung Nu Nyumput. Anjeun-Na Uninga kana sagala rupa perkara. Anjeun-Na anu

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ
 الْعَكِیْمُ
 لَكَ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝ یٰحٰی وَیُّسُفٰ
 وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ
 هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۝ وَهُوَ
 بِحُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ

nyiptakeun sakuliah bumi jeung langit dina genep mangsa (periode), teras Anjeun-Na magelaran dina Arasy. Anjeun-Na uninga kana naon-naon anu asup ka jero bumi jeung kaluar ti dinya, jeung naon anu turun ti langit jeung naon anu naek ka jerona. Anjeun-Na marengan maraneh di mana wae maraneh aya. Anjeun-Na ningali kana naon-naon nu dipigawe ku maraneh. Sakuliah karajaan di bumi jeung langit kagungana-Na; jeung ka Anjeun-Na pangbalikan sagala perkara pikeun meunang putusan nu panungtung. Anjeun-Na nyiptakeun bagilirna beurang jeung peuting; Anjeun-Na Maha Uninga kana naon-naon nu aya dijero dada (hate). Mangka percaya (iman) ka Allah jeung Rosul-Na jeung napakahkeun dina jalan Allah ti naon-naon anu geus diwariskeun ku Allah ka maneh. Mangka sing saha anu ariman jeung nganapakahkeun harta-bandana dina jalan Allah, baris meunang ganjaran anu gede. (57 : 2-8)

Sakur nu aya di bumi jeung di langit salawasna muja-muji ka Allah; Kagungana sakabeh Karajaan jeung kagungana sagala rupaning pujian, jeung Anjeun-Na ngawasa kana sagala perkara. Anjeun-Na nu ngajadikeun maraneh, ngan sabagian di antara maraneh kapir jeung sabagian deui mu'min; jeung Allah Maha Ningali kana naon-naon nu dipigawe ku maneh. Anjeun-Na nyiptakeun sakuliah bumi jeung langit kalawan tujuan anu langgeng. Anjeun-Na nu ngadamel bentuk badan maraneh kalawan bentuk anu alus, jeung ka Anjeun-Na akhirna maraneh mulang. Anjeun-

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ
 أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ . يُغْلَبُهُ مَا يَلْعَبُ فِي
 الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُبُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ
 السَّمَاءِ وَمَا يَخْرُبُ فِيهَا . وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا
 كُنْتُمْ . وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٥٧﴾
 لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ
 تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٥٨﴾

يُوجِبُ الْإِثْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجِبُ النَّهَارَ فِي
 اللَّيْلِ . وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥٩﴾
 آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ
 تُسْتَخْفَيْنَ فِيهِ . فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَ
 أَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٦٠﴾

الحديد : ٢ - ٨

يُسْتَبْحِرُ بِهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ . لَهُ
 الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ . وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦١﴾
 هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ .
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٦٢﴾

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ
 فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَاللَّهُ الْعَصِيمُ ﴿٦٣﴾

Na uninga kana naon bae anu aya di sakuliah bumi jeung langit, anu nembrak jeung anu nyumput; jeung Anjeun-Na Maha Uninga kana sagala rupa nu nyumput di jero dada jelema.

(64 : 2-5)

Saestuna Allah anu ngalantarankeun sisikian jeung siki korma bareukah. Anjeun-Na nu ngaluarkeun anu hirup tina nu paeh, jeung nu paeh tina nu hirup. Eta teh nya Anjeun-Na (Allah); naha atuh maraneh nukang-nonggong ka Anjeun-Na? Kapan Anjeun-Na nu nyiptakeun fajar subuh jeung peuting pikeun reureuh. Nyiptakeun bulan jeung panonpoe pikeun itungan waktu. Tah ieu katangtuan (taqdir) Pangeran Nu Maha Gagah, jeung Nu Maha Uninga. Anjeun-Na nu nyiptakeun bentang-bentang pikeun maraneh nganyahoikeun arah dina keur poek mongkleng di daratan jeung di lautan. Kami geus nerangkeun kalawan ditetek Tanda-tanda pikeun jelema-jelema anu berelmu. Anjeun-Na nu geus nyiptakeun maraneh asal tina hiji jiwa tuluy pikeun maraneh aya tempat matuh sementara jeung nu abadi (langgeng). Saestuna ku Kami geus ditetek ditelelakuen pikeun jelema-jelema nu daek ngarti. Anjeun-Na anu nurunkeun hujan ti langit; geura coba titenan kumaha Kami ngaluarkeun rupa-rupa tutuwuhan ku parantaraan eta cai. Anu tina tutuwuhan eta Kami ngaluarkeun dangdaunan tuluy pentil bubuhan anu pasusun-susun. Jeung tina tangkal korma, tina mayangna kaluar gagang-gagang buah anu ngarumbay. Deui Kami nyiptakeun kebon-kebon anggur, zaitun jeung dalima nu sarua jeung nu teu sarua. Awaskeun

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ
وَمَا تُعْلِنُونَ، وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ
التعابن : ٢ - ٥

إِنَّ اللَّهَ لَئِذَا فُلِيَ الْحَبَابُ وَالنَّوَى، يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ، ذَلِكَ اللَّهُ فَأَنْتُمْ تُؤَكِّفُونَ ○
قَالُوا أَالِذَا بَرَأْنَا مِنَ الْأَرْضِ أَإِنَّا لَكُمُّ التُّجُورَ مَرَلَمَتَدُوا
بِهَآءِ فِي ظُلُمَاتٍ أَلْبَسْنَا مِنَ الْأَرْضِ أَإِنَّا لَكُمُّ الْوَجْهَ، قَدْ فَصَّلْنَا
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ○
وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرًّا وَمُسْتَوْدَعًا، قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ
لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ○
وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً، فَأَخْرَجْنَا
بِهِ نَبَاتٍ خَلْقًا مِمَّنْ فَتَحَرَّبْنَا مِنْهُ حَضْرًا
تُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا، وَمِنَ النَّخْلِ مِن
طَلْحِهَا قَنَاطِيرٌ دَانِيَةٌ وَجِثَّتْ مِنْ أَعْنَابٍ
وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ

buahna waktu bubuah sarta arasak. Mangka saestuna tina kajadian kitu teh, mangrupa Tanda-tanda' (ayana Wujud Maha Pencipta) pikeun kaum anu ariman. Maranehanana kalah ka ngajadikeun jin-jin pikeun nyasaruakeun Allah padahal Anjeun-Na nu nyiptakeun eta jin-jin teh; di antara maranehanana geus ngajieun-njieun anak lalaki jeung anak awewe pikeun Anjeun-Na nu teu dumasar kana ilmu. Maha Agung Anjeun-Na, jauh tina nu ku maranehanana dijieun-jieun kitu. (6 : 96—101)

أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِذَا
 فِي ذَلِكَ لَكُمْ لَآئِبَاتٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ○
 وَجَعَلُوا لَهُ يَمِينًا وَشَرَكَاءَ الْجِنِّ وَخَلَقَهُمْ
 حَرَّفُوا إِلَيْهِ بَيْنَيْنَ وَبَيْنَ بَعْضِهِمْ عَلَيْهِمْ
 سُبْحَانَهُ وَتَعَلَّى عَمَّا يُصِفُونَ ○

الانعام : ٩٦-١٠١

Allah — teu aya nu pantes disembah sajaba ti Anjeun-Na. Anu Maha Hirup. Anu Ngadeg *dina Dzat-Na ku Anjeun*, jeung anu Madegkeun *sagala rupa*. Teu kaancikan ku tunduh atawa sare. Sakur nu aya di bumi jeung langit eta kagunganana. Saha anu bisa mere syafaat di payuneun Anjeun-Na anging kalawan idin Anjeun-Na? Anjeun-Na uninga naon nu aya di hareupeun jeung di tukangeun maranehanana, maranehanana teu bisa ngaliputan salasahiji tina Kauninga-Na iwal ti nu dikersakeun ku Anjeun-Na. Ilmu (Kauninga) Anjeun-Na ngalimpudan sakuliah bumi jeung langit; jeung teu ngajadikeun abot pikeun Anjeun-Na ngurus ieu nu dua. Anjeun-Na Maha Luhur — Maha Agung.

(2 : 256)

أَلَلَّهُ لَوْلَا إِيَّاكَ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا
 تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَكَ مَا فِي السَّمَوَاتِ
 وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ
 إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
 خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ
 إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ
 الْعَظِيمُ

البقرة : ٢٥٦

Anjeun-Na Allah, teu aya Pangeran salain ti Anjeun-Na anu uninga kana sagala hal anu gaib jeung nu tembong. Anjeun-Na Maha Welas jeung Maha Asih.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِيمٌ الْغَيْبِ وَ
 الشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

Anjeun-Na Allah anu teu aya Pangeran salain ti Anjeun-Na, Maha Kawasa, Maha Suci Allah, jauh tina sagala hal anu disasarukeun jeung Anjeun-Na. Anjeun-Na Allah Maha anu Nyiptakeun, nu Ngadamel sagala rupa barang, nu masihan sagala rupa bentuk. Kagungan Anjeun-Na sagala rupa jenengan nu aralus. Sagala rupa nu kumelip di bumi jeung di langit muja-muji ka Anjeun-Na. Anjeun-Na Maha Gagah jeung Maha Wijaksana. (59 : 23—25)

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْمَلِكُ
 الْقُدُّوسُ السَّلَامُ ۚ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّبُ ۚ
 الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝
 هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ
 الْحُسْنَىٰ ۚ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ
 الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

الحشر: ٢٣-٢٥

2. PARA MALAIKAT

Kecap "malaikat" dina basa istilah hartina, "anu ngalaksanakeun parentah jeung ngajaga amanat." Hal ieu netelakeun padamelan para malaikat. Malaikat ngadugikeun timbalan Gusti Allah, sarta ngalaksanakeun kahoyong-Na, ka sakuliah alam. Jadi, malaikat teh kaasup kana sarana-sarana (parabot) pikeun ngalaksanakeun kahoyong Gusti Allah di alam jasmani tur di alam rohani. Di alam rohani daya pangaruh malaikat eta sipatna langsung tur henteu make perantaraan nu lianna. Henteu percaya ka malaikat hartina nutup jalan pituduh Gusti Allah keur manusa.

Sadaya puji kagungan Allah anu nyiptakeun sakuliah bumi jeung langit, Dzat Anu ngajadikeun malaikat-malaikat minangka utusan-utusan anu ngabogaan dua janjang, tilu, jeung opat janjang. Anjeun-Na ngalengkepkeun anu diciptakeun ku Anjeun-Na naon bae nu dikeresakeun ku Anjeun-Na; saestuna Allah Maha Kawasa kana sagala perkara.

(35 : 2)

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ
الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا أُولِي أَجْنَحَةٍ مَّشْنِي وَثُلُثٌ
وَرُبْعٌ، يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ، إِنَّ اللَّهَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

فاطر: ٢

Caritakeun, "Sing saha anu jadi musuh Jibril, padahal saestuna manehna anu nurunkeun Al-Qur'an kana hate maneh kalawan idin Allah ngalengkepan Kalamullah anu ti samemehna; ngarupakeun pituduh jeung beja nu ngabungahkeun pikeun jelema mu'min. "Mangka sing saha anu jadi musuh Allah jeung malaikat-malaikat jeung Rosul-rosul-Na jeung Jibril jeung Mikail, saestuna nya Allah jadi musuh jelema-jelema anu kalampir kitu."

(2 : 98—99)

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى
قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى
وَبُشْرًا لِلْمُؤْمِنِينَ
مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَ
جِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ
لِلْكَافِرِينَ

البقرة: ٩٨-٩٩

Nyanghareup ka kulon jeung ka wetan teh lain eta anu jadi kahadean, ari nu sabener-benerna kahadean mah nya eta anu iman ka Allah, iman kana poe akhir, ka Malaikat-malaikat jeung kana Kitab-Na jeung ka Rosul-rosul-Na, jeung lantaran micinta ka Allah teh ngaluarkeun harta-bandana ka ahli-karabana, ka barudak yatim, jeung ka jelema-jelema miskin, anu musafir (nu beakeun bekel dina perjalanan), ka nu jajaluk jeung kanu ngamerdekekeun abid (budak beulian); kitu deui jelema nu migawe solat jeung ngaluarkeun zakat; nu nyomponan jangji lamun manehma jangji, jeung maranehanana anu tabah, sabar ku kasangsaraan dina mangsa perang; nya maranehanana jelema anu bener-bener bukti tina omongan-omongannana, nya maranehanana jelema mutaki teh. (2 : 178)

كَيْسَ الْبِرِّ أَنْ تُوْتُوا وُجُوْهُكُمْ قِبَلَ
 الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ
 بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْخَلْقِ وَالْكِتَابِ وَ
 النَّبِيِّنَّ، وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوَى الْقُرْبَىٰ وَ
 الْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ وَ
 السَّائِلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ
 وَأَتَى الزَّكَاةَ، وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا
 عَاهَدُوا، وَالصَّابِرِيْنَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ
 وَحِينَ الْبَأْسِ، أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا
 وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

البقرة : ١٧٨

Ieu Utusan (Rosul) Kami, percaya kana naon-naon anu diturunkeun ku Kami ka maranehna, kitu deui jelema-jelema mu'min, kabeh ariman ka Allah, ka malaikat-malaikat-Na, jeung kana Kitab-kitab-Na, jeung ka Rosul-rosul-Na, (2 : 286)

أَمَّنَ الرَّسُوْلُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَ
 الْمُؤْمِنُونَ، كُلٌّ آمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلَأَتْهُ
 وُكُوْبُهُ وَرُسُوْلِهِ

البقرة : ٢٨٦

Salawasna Allah milih rosul-rosul-Na ti antara malaikat-malaikat jeung jelema, Saestuna Allah Maha Ngadangu, Maha Ningali. (22 : 76)

اللّٰهُ يَضْطَرُّنِي مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُوْلًا وَّ مِنْ
 النَّاسِ، اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ

الحج : ٧٦

He jelema-jelema nu ariman, mangka ariman ka Allah jeung Rosul-Na jeung kana Kitab anu diturunkeun ka Rosul-Na, jeung kana Kitab nu samemehna. Mangka sing saha anu kafir ka Allah, ka malaikat-Na, Kitab-kitab-Na, jeung ka Rosul-rosul-Na jeung kana poe akhir — saestuna maranehanana teh geus rag-rag kana kasasaran nu jauh kacida.

(4 : 137)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
 وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ
 الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ. وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ
 وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ
 الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

النساء : ١٣٧

3. ALQURAN SUCI

Alquran teh ngaran anu ditelahkeun ku Gusti Allah ka Kitab anu diwahyukeun ka Nabina agama Islam anu suci; Kitab eta ngandung hukum anu sampurna pikeun kahirupan umat manusa. Kecap "Quran" hartina "Kitab anu kudu dibaca." Alquran memang hiji-hijina Kitab anu paling rea dibaca di alam dunya ieu. Kecap "Quran" oge miboga harti "buku warta", anu maksudna supaya Kitab eta disebarkeun sarta ditepikeun ka umat manusa. Ngan Alquran hiji-hijina Kitab anu disiarkeun tanpa diwatesan ku waktu jeung tempat. Ari Kitab agama anu sejenna mah dibacana eukeur waktu anu geus ditangtukeun jeung eukeur golongan anu geus ditangtukeun. Sedengkeun Alquran bisa dibaca salawasna jeung dihususkeun pikeun jaman atawa bangsa mana wae.

Alif Lam Mim. Estu ieu Kitab anu sampurna; teu aya karaguan di jerona; pi-tuduh pikeun jelema-jelema anu takwa.
(2 : 2-3)

الْقُرْآنِ
ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى
لِّلْمُتَّقِينَ ۝

البقرة : ۲-۳

Saestuna nya ieu Al-Qur'an anu mulya. Hiji kitab nu dipalihara kalawan hade.
(56 : 78-79)

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ
فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۝

الواقعة : ۷۸-۷۹

Di jerona ngandung parentah-parentah anu langgeng.
(98 : 4)

فِيهَا كِتَابٌ قَيِّمٌ ۝

البينة : ۴

Allah geus nurunkeun Dawuhan anu panghade-hadena, hiji Kitab *anu ayat-ayatna* silih—kuatan sarta dibalikanbalikan deui *kayaning dina rupa-rupa wangun*. Jelema-jelema nu sieun ku Pangeran, ngageter kulitna *dina waktu macana* — nu saterusna kulit jeung hate maranehanana jadi leuleus ku eling ka Allah. Kitu pituduh Allah teh, anu ku eta Anjeun-Na masihan pituduh ka sing saha anu dikersakeun ku Anjeun-Na. Tapi sing saha anu geus diputuskeun ku Allah sasar mangka pikeun manehna saurang oge moal aya nu bisa mere pituduh. (39 : 24)

اللَّهُ تَزَلَّ آخَسَنَ الْكَذِبِ كِتَابًا مَّتَّابًا مَّتَّابًا
تَقْشَعْرُوقًا مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ
تَلِدُنَّ جُلُودَهُمْ وَ قُلُوبَهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ
ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ
يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

الزمر : ٢٤

Ha Mim. Kami nyebut minangka bukti, Kitab anu terang ieu. Kami geus ngajadikeun ieu Kitab nu kudu mindeng dibaca, ku basa anu tetela jeung lancar (fasih), supaya maraneh bisa mahaman eusina. Saestuna ieu *Al-Qur'an* teh aman dibarengan ku Kami dina Indung-Kitab nu kacida luhurna *jeung* pinuh ku hikmah (kawijaksanaan). (43 : 2-5)

حَمْرٍ
وَ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝
إِنَّا جَعَلْنَاهُ نُزُلًا نَزَّائِلًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ
وَ إِنَّهُ فِي آدَمِ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَّكُمْ تَحْكُمُونَ
الزحمت : ٥-٣

Saestuna Kami geus nawarkeun amanat *Sareat* ka sakabeh bumi jeung langit katut gunung-gunung, tapi maranehanana teu sanggupeun narima, maranehanana aringgiseun. Tapi jelema daek nampanan ieu. Saestuna jelema teh *sanggup jeung bisa ngalakukeun* kaniaya *jeung* lalawora kana dirina. *Akibatna* Allah baris ngahukum jelema-jelema munafik boh lalaki atawa awewe anu musrik lalaki atawa awewe; jeung Allah salawasna malik nyaah ka jelema-jelema mu'min boh lalaki atawa awewe sabab Allah teh Lautan Hampura jeung Maha Asih. (33 : 73-74)

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا
وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ
ظَلُومًا جَاهِلًا ۝
لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
رَحِيمًا ۝

الاحزاب : ٧٣-٧٤

Caritakeun, "Saupama jelema-jelema jeung jin kumpul babarengan pikeun ngadatangkeun sabangsa Qur'an ieu, pasti maranehanana moal saranggup ngadatangkeun sabangsana najan maranehanana pada silih bantu. Jeung saestuna Kami geus ngajentrekeun ku rupa-rupa cara misal-misal dina ieu Qur'an, tapi kalolobaanana jelema-jelema teh nolak kana naon-naon nu tumali jeung eta, ngan ingkar bae. (17 : 89—90)

قَدْ لَئِن اجْتَمَعَتِ الْاُمَمُ وَالْاِيْنُ عَلٰى اَنْ يَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهِ
وَلَوْ كَانَتْ بِخَصْمِهِ لَاطْمِئِنَّوْا عَلَيْهِمْ
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ
كُلِّ مَثَلٍ ۚ فَاَبٰى اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا
بِئْسَ اِسْرَآءِيْلٌ ۝۸۹-۹۰

Lamun tea mah Kami nurunkeun ieu Al-Qur'an ka gunung pasti katenjo ku maneh eta *gunung* teh ngeluk ngahandapkeun maneh jeung bareulah baka-ting sieun ku Allah. Ieu teh misal-misal anu ku Kami diasongkeun ka jelema-jelema, supaya maranehanana malikir. (59 : 22)

لَوْ اَنْزَلْنَاهُ اِلَى الْاَرْضِ لَاجْتَمَعَتْ عَلَيْهِ
اَلْاَسْمَآءُ لِيُكْفُرْنَ بِهٖ
اَلَا مَثَلًا نَّضَرْنَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝

Naha jelema nu geus *madeg* di na dalil (katerangan) anu nyata ti Pangeran sarta dituturkeun ku hiji saksi ti Anjeun-Na pikeun ngabuktikeun kabeneranana, anu samemehna deuih dipiheulanan ku Kitab Musa, hiji obor jeung rahmat, bisa disebut tukang tipu? Maranehanana teh *bener-bener jadi muridna* Musa, iman ka manehna (Musa) — jeung sing saha ti eta golongan anu ngalawan ingkar kana seuneu nu baris jadi tempat nu dijangjikeun pikeun manehna. Ku kituna, *he, jelema-jelema anu maraca!* Maraneh ulah asa-asa kana eta, sabab saestuna eta teh Bebeneran ti Pangeran maneh, ngan bae jelema-jelema teh teu palercaya. (11 : 18)

اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شَآهِدًا
مِّمَّنْهُ دَرَسًا مِّنْ قَبْلِهٖ كَتَبْنَا مُوسٰى اِمَّا مَّا ذُرِّيَّةً
اَوْ لِيْلِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۚ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنْ
الْاَحْزَابِ فَاَلْتَارُ مَوْعِدُهٗ ۚ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ
مِّنْهُ ۚ دَرَسًا الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ
لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

هود : ۱۸

Nya ieu hiji Kitab nu ku Kami diturunkeun kalawan kaberkatan *jeung* ngalengkepan *Kalam* nu samemehna, supaya maneh mere peringatan ka pangeusi Ummul-Quro, *nyaeta penduduk Mekah*, jeung jelema-jelema di sakurilingeunana, (6 : 93)

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُكٌ مُصَدِّقٌ
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَيُؤْتِنَا زَكَاةَ الْقُرْآنِ وَ
مَنْ حَوَّلَهَا.

الانعام : ٩٣

Poe ieu Kaula geus nyampurnakeun agama maraneh keur *mangpaat* maraneh, jeung enggeus Kaula nyukupkeun ni'mat Kaula pikeun maraneh, jeung geus Kaula rido pikeun maraneh Islam salaku agama. (5 : 4)

أَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ
دِينًا.

السائدة : ٤

Nya ieu Kitab *Al-Qur'an* anu geus diturunkeun ku Kami anu pinuh ngandung kaberkahan. Pek taluturkeun manehna jeung sing takwa sangkan maraneh dipikaasih. (6 : 156)

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُكٌ فَاتَّبِعُوهُ
وَاتَّقُوا الْعَلَّامَةَ تَزَحْمُونَ ۝

الانعام : ١٥٦

Jeung Kami nurunkeun Al-Quran *saeutik-saeutik*, anu mangrupa tamba jeung rahmat pikeun jelema-jelema anu ariman; tapi ari pikeun jelema-jelema kaniaya mah saukur nambahan karugian wungkul. (17 : 83)

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ
لِّلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا
خَسَارًا ۝

بنی اسرائیل : ٨٣

4. PARA NABI ALLAH

Alquran geus netepkeun yen Allah geus ngirimkeun juru-inget ka sakabeh bangsa anu sarua yakin kana bebeneran jeung kasucian satiap Utusan Allah. Utusan-utusan atawa nabi-nabi anu geus diutus ka bangsa-bangsa anu dijojo saperti kaunggel dina sajarah sangkan manusa ibadah ka Allah. Kangjeng Nabi anu suci eta diutus minangka utusan anu ngemban sareat anu pamungkas. Saterusna utusan-utusan salalawasna baris dikirimkeun, turta kasarumpinganana di tengah-tengah umat Islam mungguh diperlukeun geusan nyegerkeun deui sunah Rasulullah saw. tanpa ngarobah sareatna. Alquran ngagambarkeun lain wae ngan lampah kamajuan para Utusan Allah, tapi oge ngagambarkeun tingkah polah jalma-jalma anu ngaparimusuh para anbiya. Firaon dina Alquran ngarupakeun contona jalma-jalma anu ngamarusuhan Utusan Allah.

Allah salawasna milih rosul-rosul-Na ti antara malaikat-malaikat jeung jelema-jelema. Saestuna Allah Maha Ngadangu jeung Ningali. (22 : 76)

اللَّهُ يَضْطَرُّنِي مِنَ الْمُحْسِنِينَ رُسُلًا رَوَى النَّاسُ
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ
الحج : ٧٦

Jeung saestuna Kami geus ngutus rosul ka saban-saban umat, anu ajaranana: "Kudu nyembah ka Allah jeung ngajauhan Thagut (ngalanggar wates)." Di antara maranehanana aya *sabagian* anu dipasih anu pituduh ku Allah, jeung *sawarehna* deui sapantesna meunang kabinaan. Geura ku maraneh langlang buana ieu, kumaha akibatna jelema-jelema anu geus ngabohongkeun ka para rosul. (16 : 37)

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَن هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَن حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْرِبِينَ ۝
التحل : ٣٧

Jeung, *he jelema-jelema mangka ingetkeun*, nalika Pangeran ngadawuh ka para malaikat, "Saestuna Kami rek ngadamel Khalifah di muka bumi ieu; para malaikat ngaromong kieu, "Naha Gusti ngadamel oge jelema-jelema anu nyieun karusuhan jeung banjir getih di jero-na? Sedeng abdi sadaya mah ngamahasucikeun sareng muja-muji ka Gusti teh. Allah ngadawuh, "Kami leuwih nyaho kana naon-naon anu maraneh tacan nyaho." (2 : 31)

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي
الْأَرْضِ خَلِيفَةً، قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ
يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ، وَنَحْنُ
نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ، قَالَ إِنِّي
أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

البقرة: 31

Saestuna Kami geus ngawahyukeun ka maneh, sakumaha Kami geus ngawahyukeun ka Nabi Nuh jeung Nabi-nabi saenggeusna; jeung oge Kami geus ngawahyukeun ka Nabi Ibrahim, Ismail, Ishak jeung Yakub katut anak-incuna kitu deui ka Isa, Yunus jeung Sulaiman, jeung Kami geus masihan Zabur ka Nabi Daud. Jeung *aya* sababaraha rosul anu ku Kami geus dibejakeun ka maneh samemehna ieu, *jeung aya deui* sababaraha rosul anu ku Kami teu dibejakeun ka maneh — jeung Allah geus sasauran sapuas-puasna jeung Musa.

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ، وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَإِسَىٰ وَالْيُسُفَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ، وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا
وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ
وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ، وَكَلَّمَ
اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا

النساء: ١٦٤-١٦٥

(4 : 164-165)

Ingetkeun deui nalika Ibrahim diuji ku Pangeran ku sababaraha parentah anu ditumutkeun ku manehna. Allah ngadawuh, "Saestuna Kami rek ngangkat maneh jadi Imam pikeun jelema-jelema." Ibrahim nyanggem, "Mugi anak-incu abdi oge dijadikeun Imam!" Dawuh Allah, "Jangji Kami moal nepi ka jelema-jelema anu kaniaya." (2 : 125)

وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ، قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ
إِمَامًا، قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي، قَالَ لَا يَتَّبِعُ
عَهْدِي الظَّالِمِينَ

البقرة: ٣٥

Jeung saestuna Kami masihan Kitab ka Musa jeung Kami nitah sababaraha rosul nuturkeun di satukangeunana, jeung Kami mere Tanda-tanda anu nyata ka Isa Ibnu Maryam, anu ku Kami dikuatkeun ku Rohul Kudus, *tapi eta kabeh ge ditolak ku maraneh*. Naha *pantes* satiap rosul nu mawa *ajaran* nu teu dipikaresep ku nafsu maraneh, ditolak ku maraneh bari sombong jeung sawarehna dibohongkeun, jeung sawarehna deui dipateni ku maraneh? (2 : 88)

Jeung Kami geus nyababkeun Bani Israil meuntas lautan barang diarudag ku Firaon jeung wadiya-baladna anu dora-ka jeung kaniaya, nepikeun basa manehna ampir rek titeuleum manehna ngomong, "Kaula percaya, saenyana teu aya Pangeran salain ti nu dipercaya ku Bani Israil, atuh kaula oge ayeuna asup ka golongan anu sumerah ka Anjeun-Na." "Kumaha? Ayeuna! Saestuna mah maneh geus kaasup ka nu ngabangkang jeung nyieun karusuhan ti samemeh ieu." "Poe ieu Kami baris nyalametkeun jasad maneh *wungkul*, supaya jadi tanda peringetan ka jelema-jelema saenggeus maneh. Saenya-enyana kalolobaanana jelema teh ngamomore-keun Tanda-tanda Kami." (10 : 91-93)

Coba caritakeun lalakon Maryam *sakumaha anu kaunggel* dina Kitab, waktu manehna ngasingkeun diri ti kulawargana ka hiji tempat di beulah wetan. Manehna masang panghalang *anu misahkeun* ti jelema-jelema sejenna. Kami ngutus malaikat ka manehna, nu ngarupakeun hiji lalaki anu sampurna.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ
 بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ
 مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ
 أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى
 أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۖ فَفَرِّقُوا كَذَّبْتُمْ
 فَرِيقًا تَتَقَلَّبُونَ ۝

البقرة : ٨٨

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ
 فَأَتَيْنَهُمُ فِرْعَوْنُ دَجُودًا بُغْيَاءً
 عَدُوًّا ۖ حَتَّىٰ إِذَا ذَكَرَهُ الْغَرِيُّ قَالَ أَمُنْتُ
 أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ
 بَنُو إِسْرَائِيلَ وَآنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝
 أَلَمْ نَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ
 الْمُفْسِدِينَ ۝
 فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِيَتَكُونَ لِمَنْ
 خَلَقْنَا آيَةً ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنِ
 آيَاتِنَا لَكُفُلُونَ ۝

يونس : ٩١-٩٣

وَإِذْ كُذِّبَ الْكِتَابُ مَرْيَمَ ۖ إِذْ انْتَبَذَتْ مِنْ
 أَهْلِهَا مَكَانًا شَرِيحًا ۖ
 فَأَتَتْهَا مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۖ فَأَرْسَلْنَا
 إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝

Ucap *Maryam*, "Kaula neda panyalin-dungan ka *Allah* Anu Maha Welas tina gangguan anjeun lamun bener anjeun sieun ku manten-Na." Eta malaikat ngawaler, "Saenyana kuring teh utusan ti Pangeran anjeun, ngadugikeun wartos nu ngabungahkeun, anjeun bade kening nugraha putra pameget anu suci." *Maryam* ngawaler, "Kumaha tiasana abdi kening anak lalaki, sedeng abdi teu kantos diragap ku pameget, sareng abdi tara midamel lampah goreng?" Saur malaikat, "Tapi kitu nu baris kajadian." Pangeran anjeun ngadawuh, "Hal eta gampang pikeun Kami. *Kami nger-sakeun kitu* supaya jadi tanda pikeun jelema-jelema, jeung jadi rahmat ti Kami, jeung hiji hal anu geus ditakdirkeun kitu." Ti dinya *Maryam* ngandung, anu ku kituna manehna ngasingkeun diri reujeungna ka hiji tempat anu leuwih jauh. Dina mangsa ngarasa nyeri rek ngalahirkeun, ngeureuyeuh indit ka handapeun tangkal korma, bari pokna, "Aduh diri, leuwih hade maot bae atuh samemeh ngarandapan kieu, jeung dipopohokeun *ku jelema-jelema!*" Saur malaikat ka manehna ti handap, "Ulah ngaraos sedih, Pangeran tos ngadamel susukan di beh tunjangeun anjeun. Jeung endagkeun eta tangkal korma teh, engke baris murudul buahna nu geus arasak. Pek dahar jeung ngaleueut, tiiskeun soca anjeun. Jeung lamun pendak sareng jelema, nyarios bae, "Kuring teh geus nazar ka Pangeran Nu Maha Welas, pikeun puasa, dina poe ieu moal cacarita jeung saha bae oge." Ti dinya *Maryam* mawa eta murangkalih ka ka-omna kalawan ditunggangkeun inyana. Atuh jelema-jelema teh ngaromong, "He *Maryam* maneh geus milampah ka-lakuan anu keji!" (19 : 17—28)

قَالَتْ رَبِّیْ اَعُوذُ بِالسَّخْمِیْنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتُ
تَوْبِیْئًا ۝

قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلُ رَبِّكَ ۙ لَا هَبْ لَكَ
خُلْمًا رَاجِیًْا ۝

قَالَتْ اَنْ یُّكُوْنُ لِيْ عَلْمٌ وَّكَمْ یَمْسُرُنِيْ بِشَرِّ
وَلَمْ اَكْ بِتَوْبِیْئًا ۝

قَالَ كَذٰلِكَ ۙ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰی هٰیۡنٍ ۙ وَ
لِیَجْعَلَنَّ اٰیةً لِّلنَّاسِ وَاَرَحَمَةً عَلَیۡنَا ۙ وَكَانَ اَمْرًا
مَّقْضِیًّا ۝

فَحَمَلَتْهُۤ اِذَا تَنَبَّذَتْ بِهَا مَحَآئِنًا كَاطْمِیۡنًا ۝
فَاَجَاءَهَا الْمَخَاضُ اِلٰی جِذۡءِ النَّخْلِۙ قَالَتْ
یٰۤاَلۡیَیۡتُنِيْ بِمِثِّ قَبَلِ هٰذَا ۙ وَكُنْتُ نَسِیًۡا
مَّنۡسِیًّا ۝

فَتَنَادَۙ سَهَاۙ مِنْ تَحْتِهَا اَلَا تَخٰزِنِيْۤ اِذَا جَعَلَ
رَبُّكَ رَحْمَتًا لِّسَرِیۡنَا ۝

وَ هُرِّیۡۤ اِلَیۡكَ بِجِذۡءِ النَّخْلِۙ تُسْقَطُ عَلَیۡكَ
رُطَبًا جَنِیًۡا ۝

فَكٰۤیۡنٍ وَّاَشْرَبِیۡنَ وَاَشْرَبِیۡنَا ۙ فَاِمَا تَرَرِیۡنَ
مِنَ الْبَشَرِۙ اَحَدًاۙ فَقُوۡلِیۡۤ اِنِّیۡ نَدَوْتُ

بِالرَّحْمٰنِ مَوۡمِنًا فَلَنۡ اُكَلِّمَ الْیَوْمَ اِنۡسِیًۡا ۝
فَاَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُہٗ ۙ قَالُوۡا اِمۡرِیۡمُ
لَقَدْ جِئۡتِ شَیۡئًا فَرِیًۡا ۝

”Eh, saderek istri Harun! Rama anjeun teh lain jelema jahat jeung ibu anjeun oge lain jelema tuna susila!” Maryam nunjuk ka murangkalihna. Ceuk jelema-jelema, ”Rek kumaha bisana ngomong jeung orok nu masih dina ayunan?” Tapi putra Maryam teh nyanggem, ”Saleresna kuring teh abdi Allah. Anjeun-Na parantos ngersakeun ngajadikeun kuring Nabi; jeung Anjeun-Na geus nyimpen kaberkahan di mana bae kuring aya, jeung Anjeun-Na geus miwarang ka kuring solat jeung mayar zakat salila kuring hirup, jeung *Anjeun-Na geus ngadamel* kuring jelema nu ngabakti ka pun biang, jeung Anjeun-Na henteu ngajadikeun kuring jelema gumede jeung apes; jeung salamet rahayu diri kuring dina mangsa dilahirkeun, dina mangsa wafat, jeung dina mangsa dihudangkeun jadi hirup *deui*.” Kitu halna Isa anak Maryam teh. Hal anu ngandung bebeneran tina hal-hal anu ku maranehanana disamarkeun (diragu-keun). (19 : 17—35)

Jeung inget nalika Allah ngadamel perjangjian jeung Ahlul Kitab perantaraan Nabi-nabi, kalawan caritaan kieu, ”Naon-naon anu ku Kami dipasihkeun ka maraneh mangrupa Al-Kitab jeung Hikmah, jeung satuluyna datang ka maraneh rasul anu ngajangkepan wahyu nu geus aya di maraneh, maraneh kudu ariman jeung ngabantu eta rosul.” Jeung dawuhana-Na, ”Naha maraneh ngaku jeung narima tanggung jawab nu ku Kami dipasrahkeun ka maraneh ngeunaan hal eta?” Maranehanana ngajawab, ”Abdi sadaya rumaos.” Allah ngadawuh *deui*, ”Sakuduna maraneh jadi saksi, jeung Kami oge marengan maraneh kaasup anu jadi saksi.” (3 : 82—83)

يَا خُتُّ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوِيًّا وَمَا
كَانَتْ أُمَّكَ بَغِيًّا ۝
فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ
فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝
قَالَ رَبِّي عَبْدُ اللَّهِ ۝ اثْنَيْنِ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي
نَبِيًّا ۝
وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا آتِينَ مَا كُنْتُ سَاءَ وَآذٍ صَبِي
يَا صَّلُوةَ وَالرَّحْمَةَ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝
وَبَرًّا بِوَالِدَيْنِي ۝ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۝
وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ
أُبْعَثُ حَيًّا ۝
ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۝ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ
يَمْتَرُونَ ۝

مریم : ۱۷-۳۵

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا
آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ
رَسُولٌ مِّنْكُمْ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ
وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۚ قَالَ أَأَقْرَضُكُمْ وَآخَذْتُمْ عَلَيَّ
ذَلِكُمْ يَا صِبْيَانِي ۚ قَالُوا أَقْرَضْنَاكَ ۚ قَالَ
فَأَشْهَدُوا وَإِنَّا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝
ال عمران : ۸۲

Jeung *inget*, waktu Kami nyokot perjangjian maranehanana ti Nabi maranehanana, jeung ti maneh, ti Nuh, Ibrahim, Musa jeung Isa anak Maryam, sae nya-nyana Kami pernah nyieun jangji anu kuat jeung maranehanana. (33 : 8)

وَاذْخُلْنَا مِنْ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ يَبْتَغِيهِمْ آدَمَ وَنُوحًا وَابْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ
وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ آلِ مَرْيَمَ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُنَّ وَرَأَيْنَهُنَّ يُطَيَّرْنَ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ
وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَرَأَيْنَهُمْ قُلُوبُهُمْ غَوِيًّا فَاغْلُظْ

الاحزاب : ٨

5. RASULULLAH SAW.

Nabi anu suci ieu gumelar ka alam dunya di Mekkah dina sasih Agustus taun 590 Masehi. Anjeunna dipasih anjeunna jenengan "Muhammad" anu hartosna "anu dipuji." Saparantos yuswa anjeunna nincak 30 taun katinggali onjoy kacintaan anjeunna ka Gusti Allah. Anjeunna shalallahu 'alaihi wasallam ngabarantas akidah jeung kapercayaan anu mangrupa panyembahan mahluk jeung upacara-upacara anu henteu hade tur geus jadi kapercayaan urang Mekkah. Anjeunna numpi (khalwat), ibadah di guha anu tebihna kira-kira 2-3 mil. Saparantos nincak yuswa 40 taun anjeunna nampi wahyu anu kaunggel dina Alquran, Surah 96 ayat 2-6, anu unggelna yen anjeunna diparentahkeun sapedos ngajarkeun Katauhidan Allah nu parantos nyiptakeun umat manusa, oge anu parantos melak bibit kacintaan di diri anjeunna sarta di sakumna para mahluk. Surah eta oge nerangkeun yen "pena" baris ngamaenkeun peranan anu

He Nabi! Saestuna Kami geus ngutus maneh minangka saksi, mawa kabar suka jeung paringetan. Jeung minangka panggero ka Allah kalawan Parentah-Na jeung samisal panonpoe nu mancerkeun cahayana. Jeung caritakeun ka jelema-jelema mu'min, pikeun maranehanana bakal narima kurnia Allah anu gede.
(33 : 46-48)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا
مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا
وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا
وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
فَضَّلُوا كَثِيرًا

الاحزاب : ٤٦ - ٤٨

Caritakeun, "He jelema-jelema, saestuna kaula teh Rasul pikeun aranjeun sakabeh ti Allah Nu kagungan karajaan sakuliah langit jeung bumi. Teu aya nu

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ أَيُّكُمْ
جَوِيْعًا لِيَذِي كَيْلٍ لَكُمْ مَلِكِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

pantes disembah sajaba ti Anjeun-Na. Anjeun-Na nu ngahirupkeun jeung nga-
maotkeun. Mangka ariman ka Allah
jeung Rosul-Na, Nabi Ummi nu iman ka
Allah jeung Kalimah-kalimah-Na, jeung
tuturkeun eta Rosul supaya maraneh
meunang pituduh.” (7 : 159)

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَسْمُوا بِاللَّهِ
رُسُلِهِ النَّبِيِّ الْأَتْقِيَ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ
كَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ○

الاعتراف : ١٥٩

Jeung Kami henteu ngutus maneh iwah
ti mawa kabar-suka jeung mere pari-
ngetan pikeun sakumna manusa, ngan
kalolobaanana jelema-jelema teh teu
nyarahoeun. (34 : 29)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا حَافِيًا لِنَارٍ يَنْشِيرُهَا
وَأَنْزِلُهَا أَوْ لِحِقِّ الْأَعْيُنِ لَعَلَّ الْكَاثِرِينَ ○

سبا : ٢٩

Jeung saestuna, pikeun maneh aya gan-
jaran nu taya pegat-pegatna. Jeung nu
saenya-enyana, maneh bener-bener nga-
bogaan ahlak anu luhur. (68 : 4-5)

وَأَنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ○
وَأَنَّكَ لَ تَعْلَمُ خُلُقِي عَظِيمٍ ○

القلم : ٤-٥

Muhammad teh lain bapa salasaurang ti
antara kaom lalaki maraneh, tapi ma-
nehna teh Rosul Allah jeung Cap sa-
kabeh Nabi-nabi (pangutamana), jeung
Allah teh Maha Uninga kana sagala
perkara. (33 : 41)

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن
رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ . وَكَانَ اللَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ○

الاحزاب : ٤١

Saestuna maraneh meunang conto anu
panghade-hadana dina salira Rosulullah
pikeun jelema-jelema anu ngaharep te-
pang jeung Allah katut poe Kiamat
jeung nu loba eling ka Allah. (33 : 22)

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ
حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ
الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ○

الاحزاب : ٢٢

Saestuna Allah ngitun rahmat-Na ka ieu Nabi, kitu deui para Malaikat-Na ngadaru'akeun ka anjeunna. Ku kituna maraneh oge kudu pada ngaririmkeun solawat jeung du'a kasalametan ka mantenna. (33 : 57)

Muhammad teh Rosul Allah. Jelema-jelema nu sasarengan jeung anjeunna kacida kerasna ka nu kalapir, *tapi* lemah-lembang di antara maranehanana mah. Katenjo maranehanana ruku' sujud (dina solat) neangan kurnia Allah jeung karidoanaNa. Ciri-ciri dina diri maranehanana, dina beungeut maranehanana aya tapak-tapak sujud; kitu gambaran maranehanana dina Taurat. Ari tamsil maranehanana dina Injil, ibarat pepelakan anu jaradi, ngaluarkeun tunas-tunas pidahaneun, anu terus beuki kuat ngahiji jeung tangkal pokok, matak sugema ka nu melakna — anu kitu teh nimbulkeun amarah anu kalapir *ku narenjo tumuwuhna kitu*. Allah jangji ka jelama-jelema di antara maranehanana anu ariman jeung migawe amal soleh, baris meunang pangampura jeung ganjaran anu gede. (48 : 29—30)

Caritakeun, "Lamun maraneh micinta Allah, tuturkeun *tingkah-laku* kaula, *engke* Allah oge baris micinta maraneh, jeung ngahampura dosa-dosa maraneh. Allah teh Maha lautan hampura, Maha gede Kanyaah. Caritakeun deui, "Tutumkeun Allah jeung RosulNa; engke lamun maranehanana malengos (nukangan) mangka nyaraho bae, Allah teh teu micinta jelema-jelema kapir. (3 : 32—33)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا
الاحزاب : ٥٧

مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ
عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا
سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا
سِيمَاءَهُمْ فِي رُجُؤِهِمْ مِنْ أَمْرِ السُّجُودِ
ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي
الْإِنْجِيلِ، كَزَيْبٍ أَخْرَجَ نَطَاءً فَآزَرَهُ
فَأَسْتَفْظَلَ فِئْتًا سَوَىٰ عَلَىٰ سَوْفِهِ يَعْجِبُ
الزُّرَّاعَ لِيَكْفِيَظ بِهِمُ الْكُفَّارَ، وَعَدَّ اللَّهُ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

الفتح : ٣٠

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي
يُحِبِبْكُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ
عَفُورٌ رَحِيمٌ

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ، فَإِنْ تَوَلَّوْا
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ

أل عمران : ٣٣-٣٢

He Rosul, tepikeun naon-naon anu diturunkeun ku Pangeran ka maneh. Lamun maneh teu ngalaksanakeun eta, hartina maneh teu nyumponan amanat-Na. Jeung, Allah pasti baris nangtuyungan maneh tina *serangan* jelema-jelema. Saestuna Allah moal rek masihan pituduh ka kaom kapir. (5 : 68)

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۗ وَاللَّهُ يَخْتَصِمُ مِنَ النَّاسِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

السَّادَةُ : ٦٨

6. IBADAH

Salat kaasup Rukun Islam nomor dua. Anu kahiji nyaeta Tauhid. Salat ngarupakeun amal anu kacida alusna pikeun ngadegkeun jeung ngamalkeun ibadah ka Al-Khalik, Anu Nyiptakeun saniskara. Salat ngahangkeutkeun pangdeuheus ka Gusti Pangeran. Ngarupakeun hiji hal anu ilahar yen Gusti ngadangukeun lajeng maparin jawaban ka (doa) abdina anu ibadah. Tata tertib pikeun meredih ka Gusti Allah miturut agama Islam nyaeta langsung kalawan henteu make aya anu jadi perantara, sumerah jiwa ka hadirat Anjeunna, Wujud Anu diperedih, Anu Mahaagung, Mahaasih, jeung Mahakawasa. Dina enggoning ibadah teh henteu perlu ngagunakeun perantara di antara manusa jeung Al-Khalik teh.

Padahal maranehanana teh henteu diparentah, anging supaya 'ibadah ka Allah kalawan ihlas, ngabdi tumut ka AnjeunNa kalawan lempeng-bener, ngadegkeun solat jeung mayar zakat. Kitu tah agama nu bener. (98 : 6)

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ
الدينَ؛ حُنْفَاءً وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
يؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝
البينة: ٦

Jeung Kami henteu nyiptakeun jin jeung manusa, anging supaya maranehanana teh nyarembah (ngabdi) ka Kami. (51 : 57)

وَمَا خَلَقْتُ الْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِي ۝
الذريت: ٥٧

Adegkeun solat, ti barang panonpoe condong nepi ka peuting, jeung *baca* Al-Qur'an dina waktu subuh. Saestuna *maca* Al-Qur'an dina waktu eta teh, leuwih makbul mungguh Allah. Jeung dina *sabagian waktu* peuting, pek hudang tina sare pikeun solat tahajud,

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِ الشَّمْسِ إِلَى عَسَىٰ النَّهْلِ
وَ قُرْآنِ النَّجْمِ إِنَّ قُرْآنَ النَّجْمِ كَانَ
مَشْهُودًا ۝
وَمِنَ النَّهْلِ لَتَمَّجِدِيهِمْ تَأْفِكَةً لِّكَ يَٰ عَسَىٰ

mangrupa ibadah nafal (tambahan) pi-
keun maraneh, mudah-mudahan Pange-
ran ngangkat maraneh kana tempat (da-
rajat) anu pujieun naker. (17 : 79—80)

أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَعًا مَخْمُودًا ۝

بَنِي إِسْرَائِيلَ : ٧٩-٨٠

Palihara sakabeh solat, hususna solat
tengah-tengah, jeung ngadeg di payu-
neun Allah kalawan ngesto. (2 : 239)

حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ ۖ
وَقَوْمُوا إِلَيْهَا فُجُتَيْنِ ۝

البقرة : ٢٣٩

7. PUASA

Dina Alquran diterangkeun yen puasa diamalkeun ti mimiti mele-tekna fajar nepika panonpoe ngampih, dina bulan puasa atawa Rama-dhan. Ibadah puasa ngarupakeun hiji kawajiban anu bisa nuwuhkeun rasa kaheman, kitu deui pikeun anu ngamalkeunna bisa ngajadikeun dirina jalma anu mulya rohanina. Jalma anu puasa baris miboga kasa-daran ngeunaan sipat-sipat Zat Anu Mahaluhur tur Mahamulya. Kusabab kitu, puasa bisa jadi jalan pikeun jalma-jalma anu ngabogaan sipat-sipat anu luhur.

He jelema-jelema nu ariman! Maraneh diwajibkeun puasa, sakumaha geus di-wajibkeun ka jelema-jelema nu same-meh maraneh, supaya maraneh bisa ka-raksa tina kagorengan (kajahatan). *Pua-sa nu diwajibkeun teh, ngan sabaraha* poe nu ditangtukeun bae, mangka sing saha di antara maraneh gering atawa keur aya dina perjalanan, *manehna kudu puasa* dina sejen poe deui bae sa-lobana poe (nu teu puasa); jeung sing-saha anu sanggup puasa tapi bari jeung susah-payah (ripuh) diwajibkeun mayar fid-yah bae ka nu miskin (mere dahar). Jeung singsaha nu migawe kahadean ka-lawan ati rido, eta leuwih alus keur ma-nehna. Jeung ari puasa teh leuwih hade keur maraneh lamun maraneh nyaho.

(2 : 184-185)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا
أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى
الَّذِينَ يُطِيقُونَهِ فِزْيَةٌ طَعَامٍ مِّسْكِينٍ
فَمَن تَطَوَّءَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَإِن
تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُم بَلْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

البقرة : ١٨٤-١٨٥

8. INFAK DI JALAN ALLAH

Cara pikeun ngabersihan harta jeung ngarahkeun tujuanana teh di jero Alquran disebut zakat. Kecap "zakat" hartina "anu ngajadikeun bersih tur murni." Oge hartina teh ngurangan bagian harta pikeun kapingtingan masarakat. Ari sasesana beunang dipake nurutkeun sakahayang anu boge harta. Kasajahtraan masarakat bakal kajamin. Dina agama Islam zakat ngarupakeun rukun anu nomor 3, kusabab kitu kagolongkeun kana hal anu kacida pentingna lantaran ngarupakeun jaminan eukeur umat manusa.

Jeung, mangka tetep ngadegkeun solat, mayar zakat jeung ruku' babarengan jeung jelema-jelema nu raruku'. (2 : 44)

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَ
ادْكُرُوا مَعَ الزَّاكِيْنَ ۝

البقرة : ٤٤

Kudu dibikeun ku maneh hakna jalma miskin, ahli karabat, jeung ka nu musafir (nu kasapatan bekel di panyabaan). Polah kitu teh kacida hadena pikeun jelema anu miharep karidoan Allah, jeung nya nu kitu jalma-jalma nu baris meunang kabagjaan. (30 : 39)

فَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ
السَّبِيلِ ۗ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ
وَجْهَ اللَّهِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

التورم : ٣٩

Jeung dina harta-banda maranehanana aya hak pikeun jelema-jelema nu menta pitulung jeung anu teu bisa menta pitulung. (51 : 20)

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝

الذريت : ٢٠

Jeung, maranehanana anu dina harta bandana aya hak anu kama'lum (henteu mutlak), pikeun anu menta pitulung jeung nu teu werat menta.

(70 : 25—26)

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مِّمَّا لِيُؤْتُوا
لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُورِ

المعارج : ٢٥-٢٦

Saenyana sedekah-sedekah teh ngan pikeun anu pakir jeung miskin, jeung petugas nu nguruskeun eta (amil-amil) jeung mu-allaf nu atina perlu direug-reugan, jeung *ngabebaskeun* tawanan jeung nu ripuh ku hutang jeung *para mujahid* di jalan Allah jeung jelema musafir (anu eukeur nyanyabaan) — katetepan *kitu teh* ti Allah, anu Maha Uninga jeung Maha Wijaksana. (9 : 60)

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَ
الْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْتَفَقِينَ لَهُمْ فِي
الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ
ابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ

التوبة : ٦٠

He jelema-jelema anu ariman, balanja-keun naon-naon, nu geus direjekikeun ku Allah ka maraneh, samemeh datang mangsa anu di dinya teu aya jual beuli, teu aya sobat jeung teu aya sapaat deuih; jeung ari nu kalapir teh nya jelema nu kaniaya ka dirina sorangan. (2 : 255)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا
رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بِنِعْمَةٍ
فِيهِ وَلَا خَلَّةٍ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ
هُمُ الظَّالِمُونَ

البقرة : ٢٥٥

Misil jelema-jelema nu nganafakahkeun harta maranehanana di jalan Allah, ibarat hiji siki nu jadi, ngahasilkeun tujuh ranggeuy, dina saban ranggeuy aya saratus siki. Allah ngalipet-gandakeun *hartana* pikeun jelema nu dikersakeun ku Anjeun-Na. Jeung Allah teh Maha jembar *kurniaNa*, jeung Maha Uninga. Jelema-jelema anu nganafakahkeun harta maranehanana di jalan Allah bari teu

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ
فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ
يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ
الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ

dituturkeun ku nyabit-nyabit eta kahadeanana jeung teu nganyerikeun hate *batur*, pikeun maranehanana pasti meunang ganjaran Pangeran jeung moal bakal pinanggih jeung kasieun tur kasedih.

(2 : 262—263)

اللَّهُ ثُمَّ لَا يُخِفُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا
أَذَىٰ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

البقرة : ٢٦٢ - ٢٦٣

Jeung, misil jelema-jelema anu nganafakahkeun hartana demi neangan karidoan Allah jeung neguhkeun jiwa maranehanana, eta ibarat hiji kebon nu aya di tempat anu luhur. Hujan gede ngageyer tur nimbulkeun bubuahan dua kali lipet. Jeung lamun tea mah teu kageyer ku hujan gede, ku hujan miripis ge cukup. Jeung, Allah ningali kana sagala rupa nu ku maraneh dipigawe.

(2 : 266)

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ
مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيْتًا مِنۢ أَنفُسِهِمْ
كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ
أُكْلَهَا ذُفْقَيْنِ ۚ فَإِن تَمَّ يُصِْبَهَا وَابِلٌ
فَطَلَّ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

البقرة : ٢٦٦

Perhatikeun! Maraneh teh jelema-jelema nu diceluk pikeun ngabalanjakeun harta di jalan Allah; tapi di antara maraneh aya nu bakhil (koret). Jeung, sing saha anu koret, eta kakoretanana teh pikeun dirina sorangan. Ari Allah mah Maha Kaya; jeung maraneh anu palakir mah. Lamun maraneh balik nukang nonggong, Allah baris ngaganti maraneh ku kaom sejen anu moal saperti maraneh.

(47 : 39)

هَٰئِتُمْ هَٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ
اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَّن يَتَّبِعُ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ فَإِنَّهَا
يَتَّبِعُ عَنۢ نَّفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْعَنِيءُ وَانْتُمْ
الْفُقَرَاءُ ۗ وَإِن كَسَرْتُمْ لَنَا صُتُبًا لَّوَلَا
غَيْرُكُمْ ۖ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أُمَّةً لَّكُمْ ۝

محمدة : ٢٩

Jelema-jelema anu nganapakahkeun hartana *dina waktu* beurang jeung peuting, susulumputan atawa terang-terangan, pikeun maranehanana aya ganjaran ti Pangeran, maranehanana moal pinanggih jeung kasieun sarta kasedih.

(2 : 275)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُم بِ لَيْلٍ وَ النَّهَارِ
سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ۝

البقرة : ٢٧٥

9. IBADAH HAJI JEUNG KA'BAH

Alquran nerangkeun supaya kaom muslimin ngalaksanakeun ibadah haji ka tanah suci Mekkah, sakurang-kurangna sakali dina sajeroning hirup. Saratna nyaeta, lamun hiji mumin boga kamampuan jeung kayaan perjalanan aman. Nurutkeun katerangan Alquran Ka'bah eta ngarupakeun hiji imah anu munggaran tempat nyembah ka Gusti Allah. Ibadah haji teh tujuanna supaya di jero jiwa kaom muslimin kapelak rasa sadulur sacara internasional jeung supaya tatacara anu geus ditangtukeun di jero ibadah haji teh supaya maneuh di jero diri kaom muslimin, pon kitu keneh supaya maranehanana bisa ngalenyepan naon anu jadi tujuan hirup manusa; saestuna tujuan hirup manusa teh samata-mata pikeun ngesto ka Gusti Allah.

Saestuna jelema-jelema anu kalahir jeung ngahalang-halang *jelema* ka jalan Allah jeung ka Masjidilharam anu ku Kami geus dijadikeun *mangpaat* pikeun sakabeh jelema sama-rata, boh jelema-jelema atumetep di dinya, boh anu datang ti padang pasir. Jeung singsaha anu boga maksud jahat di jerona pikeun nyasarkuen *tina bebeneran* jeung kaniaya, Kami baris ngajadikeun manehna ngarasakuen 'azab siksaan nu peurih. Jeung *ingetkeun* nalika Kami nuduhkeun ka Ibrahim tempat ngadegna Imah Allah jeung *ngadawuh*, "Poma ulah nyasarukeun nanaon ka Kami; jeung palihara kabersihan Imah Kami pikeun anu tawaf, jeung anu narangtung ajeg jeung ruku: — sujud *sabot solat*. Jeung gerokeun ka jelema-jelema pikeun mungguh haji. Maranehanana baris daratang ka maneh, boh laleumpang boh nu tutumpakan, numpak ontu nu geus begang daratang ti tempat-tempat nu jarauh. Supaya maraneha-

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ
لِلنَّاسِ سَوَاءً لِعَاكِفٍ فِيهِ وَالْبَاءِ وَمَنْ
يُرِدْ فِيهِ بِالْحَاكِ يُظْلَمِ نَفْسَهُ مِنْ
عَذَابِ آيِنِهِ
وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ
أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ
لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ
السُّجُودِ
وَإِذْ نَفَخْنَا فِي السَّمَاءِ بِالسَّحَابِ
عَلَى كُلِّ ضَلَامٍ يَأْتِيَنَّ مِنْ حَتَّىٰ نَجِيَّ
عَمِيَّتِي ۝

nana bisa nyaraksian mangpaat-mangpaat *anu nyampak (disampakkeun)* pikeun maranehanana, jeung bisa nyebut jenengan Allah dina poe-poe nu ditetepkeun jeroning rejeki nu geus dipasihkeun ku Allah mangrupa sato-sato suku opat. Pek eta dalahar ku maraneh, jeung bere dahar jalma-jalma nu sangsara *jeung pakir*. Sanggeus kitu maranehanana kudu meresihan sagala kokotor maranehanana jeung nyampurnakeun nadarna, jeung tawaf di sakuriling eta Imah Kuno (heubeul). (22 : 26—30)

Di jerona aya Tanda-tanda nu nyata; *eta Imah teh* tempat ngadeg Ibrahim; singsaha nu asup ka dinya, manehna aman. Jeung, jarak ka eta Imah teh *dijadikeun kawajiban* keur jelema ka Allah *nyaeta* jelema-jelema nu mampuh datang ka dinya. Jeung singsaha anu kapir, mangka inget yen Allah teh Teu Ngabutuhkeun sarupaning naon bae ti mahluk-Na. (3 : 98)

Musim haji teh sababaraha bulan anu nu dikenal; mangka singsaha nu gilig dina atina rek nyumponan ibadah haji dina *bulan-bulan* eta, ulah nyaritakeun naon-naon nu teu pantes jeung ngalanggar aturan Allah atawa pasea dina musim *ibadah* haji. Jeung, kahadean naon bae nu dilampahkeun, tangtu Allah Uninga. Jeung sadiakeun bekel anu diperlukeun *pikeun perjalanan maraneh*, jeung *sing inget yen* bebekelan nu panghadena teh nya eta takwa, ku kituna maraneh kudu takwa samata-mata ka Kami, he jelema-jelema nu miboga akal. (2 : 198)

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَدَدْتُم مِّنْ بَيْتِئِمَّةِ الْآنَمَاءِ فَكُلُوا مِنهَا وَأَطِعُوا النَّبِيَّسَ الْفَقِيرَ
ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُؤْتُوا أُذُنَهُمْ
وَلِيُخَوِّفُوا بِهَا لُبَّيْتِ الْعَرَبِيقِ

الحج : ٢٦ - ٣٠

فِيهِ أَيْكَ بَيْتُكَ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا، وَيَلْوِ عَلَى النَّبِيِّ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَىٰ سَبِيلِهِ، وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ
أل عمران : ٩٨

الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٍ، فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ، وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ، وَ تَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ، وَاتَّقُوا يَأُولِي الْأَلْبَابِ

البقرة : ١٩٨

10. NEPUNGKEUN AMANAT SUCI KA SAKABEH UMAT MANUSA

Dina raraga nyiarkeun warta (wahyu) ti Gusti Allah enggeus sayog-
yana kudu diusahakeun supaya umat manusa ngajenan sarta nganyaho-
keun maksudna. Oge ulah dipohokeyen yen tujuan utamana teh supaya
wahyu ti Gusti Anu Mahasuci eta bisa diterapkeun jeung diamalkeun
ka umat manusa. Cara saperti eta dijentrekeun di jero pituduh anu di-
tepungeun ka Nabi Musa as. jeung Nabi Harun as. nyaeta kumaha
kuduna cara ngadeuheus jeung musyawarah atawa gunem catur jeung
Firaon.

Jeung, saha nu leuwih hade caritaanana
ti batan jelema nu ngajak *jelema-jelema*
ka jalan Allah jeung migawe amal saleh
sarta ngucap, "Saestuna kuring kaasup
jelema-jelema nu sumerah diri?" Jeung,
kahadean jeung kajahatan teh teu sarua.
Tolak kajahatan kalawan cara nu saha-
de-hadena. Mumusuhan nu aya di anta-
ra maneh jeung diri manehanana nga-
dak-ngadak jadi sobat anu leket. Jeung,
teu aya nu dipasih anu nugraha taufik
salian tinu sabar, jeung teu aya nu di-
pasih anu nugraha taufik eta salian ti je-
lema-jelema nu boga bagian gede dina
kahadean.

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ
صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ○
وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ وَإِذْ نَعْمَ
يَا لَيْتَنِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَ
بَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ○
وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَ مَا
يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ ○

حَمَّ التَّجْدَةِ : ٣٤-٣٦

Ajak kumaneh kana jalan Pangeran maneh kalawan kawajiksanaan jeung nasehat anu hade, jeung ajak tukeur pikiran kalawan cara nu sahade-hadena. Saestuna Pangeran maneh leuwih Uninga saha anu geus mengpar tina jalanNa; jeung AnjeunNa leuwih Uninga deui saha nu geus meunang pituduh. Jeung lamun maraneh geus mutuskeun rek ngahukum *jelema-jelema nu kaniaya*, pek bae hukum maranehanana ku nu satimpal jeung kasalahan maranehanana ka maneh; tapi lamun maraneh sabar, saestuna eta nu leuwih hade, pikeun jelema-jelema nu sabar. Jeung, *he Rosul*, sing sabar maneh, jeung saestuna kasabaran maneh teh eta ngan kalawan *pitulung* Allah. Jeung ulah sedih mikirkeun maranehanana jeung ulah sedih ku ayana rencana *tipu-daya* maranehanana. Saestuna Allah nyarengan jelema-jelema anu takwa jeung jelema-jelema nu nyieun kahadean. (16 : 126—129)

أَذُرُّ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ○
 وَإِنَّمَا قَتَلْتُمُوهُمُ فَغَارِبُوا فِي مِثْلِ مَا عُوذْتُمْ بِهِ، وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهُمْ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ ○
 وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ، وَلَا تَكُ فِي ضَلُوقٍ مِّمَّا يَتَعَمَّدُونَ ○
 إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ○

النحل : ١٢٦ - ١٢٩

Jeung lamun salah-sahiji jalma musrik ti antara maranehanana menta panyalindungan ka maneh, bere panyalindungan ku maneh nepika maranehanana bisa ngadenge dawuhan Allah; sanggeus kitu balikkeun deui ka tempatna nu aman. Hal eta teh ku lantaran maranehanana hiji kaom anu teu miboga elmu. (9 : 6)

وَإِن أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْنِ أَيْدِيهِمْ إِلَى اللَّهِ، ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ○
 التوبة : ٦

Jeung, jelema-jelema nu ngajarauhan pangeran-pangeran palsu, teu nyarembah ka dinya, tapi balik nyembah ka Allah, pikeun maranehanana aya warta pikabungaheun. Geura bikeun bae eta kabar-suka teh ka abdi-abdi Kami. Anu

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَن يَدْعُواهَا وَإِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ○

ngadengekuen omongan *ti Kami*, tuluy manehna nganut kana omongan (caritan) nu panghadena; nya maranehanana anu meunang tungtunan ti Allah, jeung nya maranehanana nu dipasih kurnia bisa ngarti.

(39 : 18—19)

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْوَالُونَ الْأَنْبِيَاءِ ۝

الزمر: ١٨-١٩

11. TATAKRAMA ENGGONING HIRUP KUMBUH

Alquran ngajarkeun supaya manusa tumarima kana kaayaan naon wae sakumaha anu dilimpahkeun ku Gusti Allah sarta ulah nolak. Hirup pagaliwota antara kaom pria jeung kaom wanita dipahing ku Islam. Di jero ieu kahirupan kudu ngalampahkeun pagawean anu bener sarta ngagunakeun tanaga kalawan pamikir jeung ukuran anu saluyu jeung hukum-hukum Gusti Pangeran. Kahirupan anu saperti eta pisan anu minangka jadi tolok ukur. Pikeun ngahontal kahirupan sarupaning kitu Alquran geus mere pituduh katut tatarana keur ngawangun tata susila pikeun ngahontal kasampurnaan jasmani katut rohani. Mungguh tujuanna nya-eta mere kaluhuran jeung nerapkeun tata susila geusan sampurnana per-jalanan roh.

Saestuna *sagemlengna* jelema-jelema mu'min teh sadulur. Ku kituna kudu ngayakeun karepeh-rapihan di antara dulur-dulur maraneh, jeung tarakwa ka Allah supaya maraneh meunang rahmat. He, jelema-jelema anu ariman! Salasahiji kaom ulah popoyok ka kaom *sejen*, mungkin maranehanana leuwih hade ti maranehanana anu moyok, kitu deui *sabagian* wanitana ulah moyok ka wanita *sejenna*, mungkin maranehanana leuwih hade ti maranehanana anu moyok. Jeung maraneh ulah ngagogoreng kaom maraneh, kitu deui ulah silih-sebutan ku ngaran goreng. Hiji hal anu goreng lamun *diceluk ku* ngaran goreng sanggeusna ariman; jeung sing saha anu henteu tobat, maranehanana teh jelema kaniaya. He, jelema-jelema nu ariman!

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْرِحُوا بَيْنَ
 أَخْوَانِكُمْ وَأَتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ
 صَلَّى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ
 نِسَاءٍ عَمَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ، وَلَا
 تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْسِنَةِ
 فِي سَبِّ الْأَشْمُسِ الْمُسَوِّقَةِ بَعْدَ الْإِيمَانِ، وَ مَنْ
 لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

Jarauhan goreng sangka sabab sabagian tina sasangkaan teh dosa. Jeung ulah silih-intip jeung ulah silih-upat; naha maraneh resep ngadahar bangke dulur di antara maraneh? Tangtu maraneh ngarasa geuleuh. Mangka tarakwa ka Allah. Saestuna Allah teu kendat-ken-dat nampi pertobat tur Maha Asih.

(49 : 11-13)

Jeung, aribadah ka Allah, ulah bari nyasarukeun naon-naon jeung Anjeun-Na; jeung kudu hade ka indung-bapa, ka baraya-baraya, jeung ka barudak yatim jeung anu mariskin, jeung tatangga anu sipat baraya atawa lain baraya, jeung babaturan, jeung anu musafir, jeung badega. Saestuna Allah teu resep ka jelema anu gumede *jeung* gede omong. Jelema-jelema anu koret jeung nitah koret ka batur, jeung nyumputkeun naon-naon anu ku Allah dianugrahkeun ka manehna tina kurnia-Na. Jeung Kami geus nyadiakeun pikeun jelema-jelema anu kapir azab nu matak hina. Jeung jelema-jelema anu nganapkahkeun harta-bandana hayang kataangen ku batur, jeung maranehanana teu iman ka Allah, jeung ka poe Aherat, *maranehanana teh batur syetan*, mangka sing saha anu jadi batur syetan, boga batur nu kacida jahatna. (4 : 37-39)

Saestuna Allah miwarang milampah adil jeung migawe kahadean ka nu lian, jeung mere maweh *ka nu lian* saperti ka baraya sorangan; jeung ngalarang migawe keji jeung mungkar (ngalanggar peraturan) jeung barontak. Anjeun-Na masihan nasehat ka maraneh supaya maraneh nyokot palajaran. Jeung sam-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ
الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا
يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن
يَأْهَلَ لِبُيُوتِهِمْ أَن يَكْتُمُوا سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ
إِنَّ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ

الحجرات : ١١ - ١٣

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَالْمَسْكِينُ وَالْمَجْرَى الْقُرْبَى وَالْجَارَ الْجَنِبِ
وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ
إيمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا
فُجُورًا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْخُلُوا بِأَمْوَالِكُمْ
الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ
وَأَنْتُمْ كُمْرُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا

وَالَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ نَاءً النَّاسِ وَلَا
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَكُن
الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا

النساء : ٣٧ - ٣٩

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ
ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ وَيُحِظُّ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

purnakeun perjangjian jeung Allah, lamun maraneh geus nyieun *hiji perjangjian*, jeung ulah ngalanggar sumpah-sumpah anu geus dikuatkeun, padahal maraneh geus ngajadikeun Allah minangka jaminan (tanggungan) pikeun maraneh. Saestuna Allah Uninga kana naon-naon anu kumaraneh dipigawe. Jeung maraneh ulah saperti awewe anu megat-megatkeun benangna sanggeus eta benang digintir jadi kuat, nya eta sumpah dipake nipu di antara maraneh, lantaran inggis salasahiji kaom baris jadi leuwih kuat ti kaom sejenna. Saestuna, Allah nguji maraneh ku *jalan* eta; jeung dina poe kiamat Anjeun-Na baris ngajadikeun telela ka maraneh nanaon anu samemehna maraneh pasalia (pasentrok) di jero eta perkara (urusan).

(16 : 91—93)

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا، إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ○

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَصَتْ غُرُبَاهُمْ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا، تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ، إِنَّمَا يَبْتَلُواكُمُ اللَّهُ بِهِ، وَلِكَيْبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ○

النحل : ٩١ - ٩٣

He jelema-jelema anu ariman, maraneh kudu jadi jelema-jelema anu ngaajegkeun kaadilan, *jeung jadi* saksi karena Allah sok sanajan eta *perkara* teh pasalia jeung diri maneh sorangan atawa indung bapa, baraya-baraya. Boh anu disakseni teh anu beunghar atawa miskin, Allah leuwih merhatikeun maranehanana anu dua ti batan maraneh. Ku sabab eta maraneh ulah nurutkeun hawa nafsu maraneh, supaya maraneh milampah adil. Jeung, lamun maraneh nyumputkeun bebeneran atawa ngabalicetkeun maneh, *mangka sing nyaho bae* yen saestuna Allah teh Maha Uninga kana sagala rupa nu dipigawe ku maraneh.

(4 : 136)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِبُؤْسِ مَا كُنْتُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَرَاحِلَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ، إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَآلِهَةٌ أُولَىٰ بِرِهْمَانِهِ، فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا، وَإِنْ تَلَوَّا أَوْ نَعَرَصُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ○

النساء : ١٣٦

Allah teu resep kana omongan goreng *di hareupeun umum*, kajaba nu diucapkeun ku pihak jelema anu dikaniaya. Saestuna Allah Maha Ngadangu jeung Maha Uninga. Lamun maraneh nembongkeun kahadean atawa nyumputkeun, atawa ngahampura tindakan jahat salahsahiji jelema, kanyahoikeun yen saestuna Allah teh Maha Hampura jeung Maha Kawasa. (4 : 149–150)

He jelema-jelema nu ariman, maraneh kudu nangtung kalawan teguh di jalan Allah jeung jadi saksi kalawan adil, jeung permusuhan hiji kaom ulah ngadorong maraneh milampah teu adil. Mangka kudu adil; eta teh leuwih deukeut kana takwa. Sing tarawekal ka Allah. Saestuna Allah teh Maha Uninga kana naon-naon nu dipigawe ku maraneh. Allah jangji kanu ariman jeung migawe amal soleh, pikeun maranehanana aya pangampura jeung ganjaran anu gede. Jeung ngeunaan jelema-jelema anu kapir jeung anu ngabohongkeun Ayat-ayat Kami, maranehanana eta ahli naraka. (5 : 9–11)

Jeung, maraneh ulah mateni anak-anak maraneh lantaran sieun ku kamiskinan. Kami anu ngarejekian maranehanana jeung maneh. Saestuna mateni maranehna teh hiji dosa nu kacida gedena. Jeung ulah ngadeukeutan jinah sabab saestuna jinah teh kacida kejina jeung hiji jalan kajahatan. Jeung ulah maehan jiwa anu diharamkeun ku Allah, kajaba kalawan hak. Jeung sing saha anu di-

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ
الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ
سَمِيعًا عَلِيمًا
إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ مَخْفَوًا أَوْ تَعَفُّوا عَن
سُوءِهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ۝

النَّاسُ : ١٤٩ - ١٥٠

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِشُ
رْهَدَاءِ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ كَوْنُ
عَلَىٰ آلَا تَعْدِلُوا إِذْ عُرِدُوا إِلَيْكُمْ فَالْتَقُوا
وَأَتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَكْثَرُ بَأْسًا يَلْتَمِسُونَ أَلْتَمِسُ
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۝

السَّادَةُ : ٩ - ١١

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ حَتَّىٰ إِذَا مَلَاقَ، تَخْسُ
نَزْدُكُمْ وَإِيَّاكُمْ. إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً
كَبِيراً ۝
وَلَا تَقْرَبُوا الرِّبَاَ إِنَّهُ كَانَ قَاتِلًا نَفْسًا، وَنَسَاءً
سَيِّئَةً ۝
وَلَا تَقْسُمُوا نَفْسَ الْيَتِيمِ حَتَّىٰ يَصِلَ إِلَىٰ الْوَالِدِ ۝

pateni kalawan kaniaya Kami masihan wewenang ka ahli warisna *eukeur ngadakwa pikeun males*, tapi ulah ngalanggar wates *nu geus ditetepkeun* dina eta perkara maehan; sabab *dina eta perkara teh* didukung *ku sareat*. Jeung maraneh ulah ngadeukeutan harta-banda budak yatim, kajaba ku jalan nu sahade-hadena, nepi ka mangsana dewasa (baleg) jeung cumponan jangji karena saestuna tina hal jangji-jangji teh bakal ditanya. Jeung sampurnakeun takeran lamun naker, jeung timbangan kalawan timbangan anu bener; polah kitu teh engkena leuwih hade jeung kapuji. Jeung ulah tuturut munding kana naon-naon anu maraneh teu nyaho pisan; Saestuna ceuli, panon jeung hate teh kabeh oge baris aya pamariksaan. Jeung ulah leumpang dangah sabab saestuna maneh moal bisa meulah ieu bumi jeung moal bisa ngahontal luhurna gunung-gunung. Ieu kabeh anu sipatna garoreng teh dibenci dina paningal Allah.

(17 : 32—39)

يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مُثْصِوًدًا
 وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ
 أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَذْفُوا بِالْعَهْدِ
 إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا
 وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ
 الْمُسْتَقِيمِ ۖ هَذِهِ خَيْرٌ لَّكُمْ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا
 وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا
 وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ
 الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا
 كُلُّ ذُلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا
 بنی اسرائیل : ۳۲-۳۹

12. BENTUK DASAR EKONOMI ISLAM

Dasar perkonomian anu diterangkan Islam teh nyaeta, yen sakabeh raja-kaya, yasa, jeung barang-barang anu wujudna naon wae, eta teh ngarupakeun milik Gusti. Ngapimilik barang-barang hartina miboga hak geusan nguwasa, ngagunakeun jeung mindahkeun eta barang. Sabalikna, sakabeh jalma nau boga milik jeung hak kana barang-barang, oge ngabogaan kawajiban sosial kalawan pangartian yen masarakat oge ngabogaan hak kana bagian tina eta harta. Pangbagian eta harta diatur ku katangtuan-katangtuan anu sah ceuk hukum sareat. Dina seuhseuhanana sagala paripolah ekonomi dina enggoning Islam dijiwaan ku padasuka, niat anu suci tur medal tina hate anu hayang ngahontal kaluhuran rohani tur akhlak.

Jeung *inget* nalika Kami ngadawuh ka para Malaikat, "Maraneh kudu sujud ka Adam." Maranehanana sarujud, kajaba Iblis teu sudieun sujud. Geus kitu Kami ngadawuh, "He Adam, saenyana ieu teh musuh maneh jeung *musuh* bojo maneh, kade ulah nepi ka bisa ngaluarkeun maraneh duaan ti sawarga, anu matak ngajadikeun kasusahan. Saestuna *geus ditetepkeun* pikeun maneh, moal kalaparan di jerona jeung moal buligir. Nya kitu deui moal ngarasa halabhab di jero eta jeung moal kabetrak kapanasan pannonpoe."

(20 : 171-120)

وَاذْكُرْنَا إِلَهًا لِّلْمَلَائِكَةِ اسْجُدْ وَإِلَادًا مَّا فَسَّخَدُوا إِلَّا
 إِبْلِيسَ ؕ أَلَيْسَ
 فَعَلْنَا يَا مَرْيَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَرِسْوَدٌ مِّنَ
 الْجَنَّةِ نَفْسُ
 إِنَّ لَكَ أَلَدًا تَجِبُ ۖ فَارْتَضِيْهَا وَلَا تَكْفُرِيْ
 وَآتَاكَ لَا تَظْمَرُ فِيْهَا وَلَا تَكْفُرِيْ

طه : ١١٧ - ١٢٠

Jeung ulah ngadahar harta-banda di antara maraneh kalawan batil jeung poma maraneh nyogok pejabat pamarentah supaya maneh bisa meunang harta-banda jelema *nu lian* kalawan jalan henteu sah, padahal maraneh sadar, nyaho.

(2 : 189)

He jelema-jelema nu ariman, maraneh ulah ngadahar harta-banda di antara sasama maraneh ku jalan batil, kajaba beunang usaha dagang anu pada-pada rido di antara sasama maraneh. Jeung poma ulah maehan maneh. Saestuna Allah teh Maha Nyaah ka maraneh.

(4 : 30)

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَ
تَذُنُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ
أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْأَثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

البقرة : ١٨٩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ
بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلاَّ أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً
عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝

النساء : ٣٠

13. JIHAD

Jihad teh hartina ngagunakeun sagala kakuatan pikeun ngahontal tujuan anu mulya. Aya tilu rupa eta teh, nyaeta: (1) nyanghareupan musuh sasama manusa; (2) ngalawan syetan; jeung (3) negelehkeun hawa-nafsu di jero diri sorangan. Alquran ngajarkeun supaya dina enggoning paperangan kudu nyorang cara anu sasaeutik mungkin ngorbankeun jiwa jeung harta. Kudu diusahakeun supaya, sakurang-kurangna, pacengkadan jeung mumusuhan bisa gancang dieureunkeun.

Geus dimeunangkeun *ngangkat senjata* pikeun maranehanana nu diperangan, lantaran maranehanana geus dianiaya. Saestuna Allah kawasa nulungan maranehanana. Jelema-jelema nu geus diusir ti imah maranehanana tanpa sabab anu bener, ngan sapedah ngomong, "Panneran urang mah Allah." Jeung lamun Allah henteu nakis sabagean jalma ku perantaraan sabagean deui nu sejen, tanwande biara-biara, gereja-gereja Nasroni jeung rumah-rumah ibadah Yahudi jeung masjid-masjid, nu di jerona je-nengan Allah loba disebut, geus dibinasa. Jeung pasti Allah baris nulung ka sing saha nu nulung Allah. Saenya-enyana Allah Maha Kawasa. Maha Gagah.

(22 : 40-41)

أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَّلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلِمُوا، وَإِنَّا
 اللَّهُ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ
 وَالَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ يَخْبِرُكَ
 إِنَّهَا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ، وَلَوْلَا دَفْعُ
 اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّهُدَمَتِ
 صَوَامِعُ دَرِيَّةٍ وَصَلَوَاتُ مَسْجِدِ بَيْتِ
 فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا، وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن
 يَنْصُرُهُ، إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

الحج : ٤٠ - ٤١

Allah henteu ngalarang maraneh *migawe kahadean jeung kaadilan* ka jelema-jelema anu teu merangan maraneh lantaran Agama maraneh, henteu ngusir maraneh ti nagri maraneh. Saenyana Allah micinta jelama-jelema nu polahna adil. Allah ngan ngalarang maraneh ngeunaan maranehanana nu merangan maraneh lantaran Agama *maraneh* atawa ngabantu nu sejen pikeun ngusir maraneh sangkan bisa nyobat jeung maranehanana; mangka sing saha anu nyobat jeung maranehanana, eta jelema-jelema estu kaniaya. (60 : 9–10)

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي
 الدِّينِ وَلَا يَخْرُجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ
 تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
 الْمُقْسِطِينَ
 إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي
 الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَى
 إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوهُمْ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ
 فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
 المستحقة : ٩-١٠

He jelema-jelema nu ariman, maraneh hayang dituduhkeun kana hiji perdagangan nu baris nyalametkeun maraneh tina azab anu peurih? Nyaeta maraneh mangka ariman ka Allah jeung Rosul-Na jeung jihad dina jalan-Na ku harta-banda maraneh jeung diri maraneh. Eta teh leuwih hade pikeun maraneh lamun maraneh nyaho. (61 : 11–12)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ
 تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ
 تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذُرِّيَّتِكُمْ
 لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
 الصف : ١١-١٢

Jeung, tina hal jelema-jelema anu berjuang pikeun *amprok jeung Kami*, tangtu Kami baris mere pituduh ka maranehanana dina jalan Kami. Jeung saenya-enyana Allah nyarengan jelema-jelema anu migawe kahadean. (29 : 70)

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ
 سُبُلَنَا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ
 العنكبوت : ٧٠

Jelema-jelema nu ariman, hijrah jeung jihad dina jalan Allah ku harta-banda maranehanana miboga darajat anu luhur di sisi Allah. Jeung jelema-jelema anu kitu nu baris unggul. (9 : 20)

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَلَبُوا جَاهِدُوا فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأَعْظَمُ
 دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْقَائِمُونَ
 التوبة : ٢٠

Saestuna Allah geus meuli jelema-jelema mu'min, jiwa-raga jeung harta maranehanana kalawan *jangji pikeun* maranehanana nyadiakeun sawarga. *Lantaran* maranehanana perang di jalan Allah, maehan atawa dipaehan, jangji anu pasti ti Anjeun-Na sakumaha anu oge kasebut dina Torat jeung Injil jaba ti dina Qur'an. Jeung, saha anu leuwih satia nyampurnakeun jangjina leuwih ti Allah? Ku sabab kitu, he jelema-jelema mu'min! Mangka sing gumbira maraneh jual-beli jeung Anjeun-Na, sabab eta teh kajayaan anu gede. (9 : 111)

Jelema-jelema mu'min anu dariuk *di imah* salian ti nu udur, teu sarua jeung jelema mu'min anu jihad di jalan Allah ku harta-bandana jeung diri maranehanana. Allah ngaleuwihkeun darajat jelema-jelema anu jihad ku harta-bandana jeung diri maranehanana ti batan nu dariuk *di imah*. Jeung pikeun diri-dirina geus dijangjikeun ku Allah kahadean. Jeung Allah geus ngaleuwihkeun jelema-jelema anu jihad ti batan anu dariuk *di imah* ku ganjaran anu gede kaida. (4 : 96)

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ
وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمْ نَجَاتٌ، يُقَاتِلُونَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ، فَيَقْتُلُونَ وَ يُقْتَلُونَ ۗ وَعَدَا
عَلَيْهِمْ حَقًّا فِي التَّوَارِيثِ وَالْإِنْجِيلِ وَ
الْقُرْآنِ. وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ
فَأَسْتَبْشِرُوا بِنَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ،
وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ۝

التوبة : ١١١

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَدِرًا
أَوْ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ، فَضَلَّ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَنِ الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۗ وَ
كُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَى، وَ فَضَّلَ اللَّهُ
الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

النساء : ٩٦

14. SIPAT-SIPAT JALMA MUMIN

Alquran nekenkeun perluna kapercayaan ka Gusti Pangeran sarta nganjurkeun supaya hate jalma tetep pengkuh sarta ngayakinan yen Gusti Pangeran teh satemen-temenna aya. Jalma mumin yakin yen Gusti Pangeran salalawasna nurunkeun parentah-Na ku jalan wahyu. Lamun seug Gusti Pangeran liren tina kahoyong ngazahirkeun sipat-sipat-Na kalawan perantaraan para Utusan-Na katut murid-murid-Na, tanwande kateguhan kapercayaan ka Gusti Pangeran oge leungit. Kusabab kitu kudu salilana dibuktikeun yen salila manusa masih keneh kumelendang, wahyu salilana kudu turun ka sabagian ti antara aranjeunna.

Jeung abdi-abdi *nu sajati* ti Pangeran Nu Maha Mikawelas teh nyaeta maranehanana anu laleumpangna handap lanyap; jeung mun jelama-jelema nu barodo ngaromong sugal ka maranehanana tara dilayanan, saukur dibales kalawan adab bari ngucap, "Wilujeng (tur) bagja!" Jeung, maranehanana teh ti peuting sumujud di payuneun Pangeran. Jeung ngaromong, "Gusti Pangeran abdi, leupaskeun abdi sadaya tina azab naraka jahanam, azab katunggaraan anu kalintang hebatna. Saestuna naraka teh panggoreng-gorengna tempat reureuh sareng panggoreng-gorengna tempat matuh." Jeung maranehanana, dina ngabalanjakeun harta-bandana henteu awuntah jeung henteu koret, tapi siger tengah.

وَعِبَادَ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا
 وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا
 وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا
 إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا
 وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا لَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا

Jeung maranehanana anu henteu nyambat ka Pangeran dibarung nyambat sesembahan sejena, jeung tara maehan jiwa nu dilarang ku Allah, kajaba nu boga alesan anu keuna jeung tara zinah, jeung saha bae nu migawe kalakuan kitu baris pinanggih hukuman tina dosadosana. Baris dilipet-gandakeun azabna dina poe kiamat, jeung baris cicing di dinya kalawan kahinaan. Kajaba maranehanana anu tarobat, ariman jeung amal soleh — Allah baris ngarobah kajahatan-kajahatan maranehanana ku kahadean-kahadean; jeung Allah Maha Jembar Hampura jeung Maha Asih. Jeung sing saha anu tarobat jeung migawe amal soleh, satemen-temenna maranehanana teh balik ka Allah kalawan sabener-benerna tobat. Jeung jelema-jelema anu henteu mere panyaksen pal-su, jeung di mana maranehanana liwat ka tempat nu teu mangpaat sarta terus bae liwat kalawan sikep agung. Jeung, jelema-jelema anu iraha dibere peringetan ngeunaan Ayat-ayat Allah, maranehanana henteu tigebrus kulantaran notorekeun jeung ngalolong-lolongkeun maneh (tina eta peringetan). Jeung maranehanana ngaromong, "Gusti Pangeran abdi sadaya, mugi abdi sadaya dipasih anu nugraha supados bojo-bojo miwah katurunan abdi sadaya jadi matak niiskeun paningal, sareng jantenkeun abdi sadaya imam pikeun jelema-jelema anu takwa." Nya jelema-jelema anu kitu anu baris meunang nugraha tempat mulya di sawarga, ku kasabaran maranehanana, maranehanana baris dipapag ku panghormat jeung du'a kasalametan. Maranehanana baris matuh tumetep di dinya. Tempat pamatuhan jeung pang-rereban nu panghade-hadena. Omong-

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا
يَسْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ
وَلَا يَزْنُونَ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَمًا
يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ
فِيهِمْ مَهْمَاهُ

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا
فَأُولَئِكَ يَبْذُلُهُ اللَّهُ سِتْرًا لَهُمْ حَسَنًا، وَ
كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ
مَتَابًا

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ، وَإِذَا مَسَّوْا بِاللَّغْوِ
مَرْوًا حِرْمَانًا

وَالَّذِينَ إِذَا دُخِرُوا بِأَيْتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُجُوا
عَلَيْهَا ضَمًّا وَغَمِيحًا

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَدْوَانِنَا
وَدْرِيئِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ
إِمَامًا

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْعُقُوبَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ
فِيهَا تَجْرِيَةً وَسَلَامًا

خُلِدُوا فِيهَا، حَسَنَتْ مُسْتَقْرَأًا مَقَامًا

keun *ka jalma-jalma nu kalapir*, "Pangeran moal *pisan-pisan* merhatikeun do'a-do'a aranjeun. Lantaran aranjeun geus ngabohongkeun *kana amanat-Na*. Tetep siksaan tumiba ka diri aranjeun."

(25 : 69—78)

قُلْ مَا يَخْبَوُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَوَاكِمَا

الفرقان : ٦٩ - ٧٨

Saestuna geus hasil maksud jelema nu ariman anu khusyu' dina solatna. Jeung ngajauhkeun maneh tina sagala nu teu aya gunana. Jeung nu salawasna satia sarta *dawam mayar* zakat. Jeung anu ngajaga kasucian farjina (raranganana), salian ti ka bojo-bojona jeung nu dibogaan ku leungen katuhuna (tawanan aweue anu dikawin), eta mah teu dicawad. Tapi sing saha anu mikarep nu salian ti eta, maranehanana ngalanggar wates. Jeung maranehanana anu malihara amanat jeung jangji-jangjina. Jeung maranehanana anu malihara kalawan tigin dina ngalaksanakeun solatna. Nya maranehanana nu baris jadi ahli waris. Jadi ahli waris sawarga-firdaus, maranehanana baris tumetep langgeng di dinya.

(23 : 2—12)

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝
الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَائِعُونَ ۝
وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝
وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ قَائِلُونَ ۝
وَالَّذِينَ هُمْ لِأُؤْتِيهِمْ خِفْيُونَ ۝
رِالْأَعْلَىٰ آزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ ۝
قَائِلَهُمْ حَظِيرًا مَلُومِينَ ۝
فَمَنْ ابْتَدَعَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ۝
وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝
وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝
أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝
الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

المؤمنون : ٢ - ١٣

Ari jelema-jelema anu ngomong, "Pangeran urang teh Allah," tuluy maranehanana tetep teguh dina cekelanana, malaikat-malaikat turun ka maranehanana *ngayakinkeun maranehanana*, "Aranjeun ulah ngarasa risi jeung susah — sabalikna kudu gumbira narima warta pikabungahen *ngeunaan* sawarga nu dijangjikeun ka aranjeun. Kuring kabeh maturan aranjeun dina kahirupan di dunya jeung di akherat. Anu di dinya

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ نَحْنُ أَوْلِيَائُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ، وَلَكُمْ فِيهَا مَا

aranjeun baris meunang naon-naon anu
dipikahayang jeung naon-naon anu di-
penta ku aranjeun. Hiji pidangan ti
Gusti Anu Maha Pangampura tur Ma-
haasih.” (41 : 31–32)

تَشْتَرِيْ اَنْفُسَكُمْ وَاَكْفَرْتُمْ بِمَا تَدْعُوْنَ
نَزَلَتْ مِنْ غَفْوَرٍ رَّحِيْمٍ

15. KASAJAJARAN HAK ANTARA PRIA JEUNG WANITA

Sateuacana agama Islam turun, kaom wanita teh henteu ngabogaan hak anu sah. Ngan Islam hiji-hijina agama anu netepkeun katangtuan jeung aturan anu ngajamin hak-hak pikeun kaom wanita, tug tepika wanita ngabogaan darajat anu sarua jeun pria dina hal harga diri jeung dina enggoning hirup kumbuh. Hukum Islam geus mere ka kaom wanita kamerdikaan, tanggung jawab sarta hak.

Sing saha anu migawe amal-soleh boh lalaki atawa awewe tur maranehanana jelema anu iman, tinangtu ku Kami baris dibere kahirupan anu hade; jeung Kami baris mere nugraha ganjaran anu hade tina naon-naon anu geus dipigawe ku maranehanana. (16 : 98)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً، وَ
لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝

النحل : ٩٨

Jeung singsaha migawe amal-amal soleh, boh lalaki atawa awewe, tur manehna teh jelema nu iman, jalma-jalma anu kitu baris asup sawarga, jeung *saetik oge* maranehanana moal dikaniaya sanajan segede siki korma. (4 : 125)

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ
وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
وَلَا يُظْلَمُونَ نَبِيًّا ۝

النساء : ١٢٥

Saestuna jalma-jalma lalaki nu masrahkeun dirina *ka Pangeran*, kitu deui awe-we-awewe anu masrahkeun diri *ka Anjeun-Na*, jeung jalma-jalma mu'min lalaki boh awewe, jeung anu tumut boh lalaki atawa awewe, jeung anu jalujur boh lalaki atawa awewe, jalma-jalma lalaki atawa awewe anu salabar *dina kaimanana*, jeung jalma-jalma lalaki atawa awewe anu handap asor, jeung lalaki atawa awewe anu osok sedekah, jeung lalaki-lalaki atawa awewe-awewe anu sok puasa, jeung lalaki-lalaki atawa awe-we-awewe nu malihara kahormatan jeung kasucian dirina, jeung lalaki-lalaki atawa awe-awewe nu loba inget (zikir) ka Allah, Anjeun-Na geus nyadiakeun pangampura jeung ganjaran anu gede pikeun maranehanana. (33 : 36)

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَ
الْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاطِئِينَ وَالْقَنَاطِئَاتِ وَالصَّادِقِينَ
وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ
وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَ
الصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ
قُرُوبَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ
كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَ
أَجْرًا عَظِيمًا ○

الاحزاب : ٣٦

Sing saha nu migawe kajahatan, moal dibales anging ku nu satimpal *jeung dosana*. Tapi singsaha anu migawe amalsoleh boh lalaki atawa awewe tur bari ariman, maranehanana baris asup ka sawarga; maranehanana baris dipasih anu rejeki nu taya itunganana. (40 : 41)

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا، وَمَنْ
عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
يُزَوَّجُونَ فِيهَا بِخَيْرٍ حَسَابٍ ○
السُّورن : ٤١

Jeung awewe anu ditalak kudu nahan diri sajero tilu kali bulanan, jeung henteu halal nyumputkeun naon-naon anu geus diciptakeun ku Allah dina kandunganana, lamun maranehanana ariman ka Allah jeung poe nu ahir, jeung salaki-salaki maranehanana leuwih hak ngaraju maranehanana di jero *mangsa idah* eta, lamun maranehanana miharep kaberesan kalawan damai. Jeung mara-

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ
قُرُوبٍ ۗ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ
اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَبُعُوْتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ
فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۗ وَ لَهُنَّ مِثْلُ

nehanana (awewe-awewe) ngabogaan hak nu sarua jeung lalaki-lalaki dina urusan kaadilan, ngan lalaki-lalaki ngabogaan sadarajat *leuwih* ti awewe-awewe. Jeung Allah Maha Gagah, Maha Wijaksana. Talak nu sarupa kitu meunang diragragkeun dua kali, geus kitu meunang nahan eta awewe kalawan pantes (hade), atawa dileupas bae, oge kalawan hade. Jeung teu halal maneh nyokot naon-naon anu ku maneh geus dibikeun ka manehna. Kajaba lamun duaanana ngarasa rempan teu bisa nangtungkeun wates-wates sakumaha anu geus ditetepkeun ku Allah. Mangka lamun maraneh ngarasa rempan duaannana moal bisa ngajaga wates-wates sakumaha nu ditetepkeun ku Allah, henteu matak dosa ka duaanana dijero hal naon anu dibikeun ku manehana (si awewe tea) pikeun nebus dirina. Kitu wates-wates anu gesu ditetepkeun ku Allah, ku kituna maraneh ulah ngalanggar eta wates-wates sakumaha nu geus ditetepkan ku Allah, sing saha nu ngalanggar, eta jelema-jelema estu kaniaya.

(2 : 229—230)

الرَّزِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ. وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ
دَرَجَةٌ، وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ. فَإِنْ سَأَلَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ
تَشْرِيحٍ يَأْخُذُ بِهِ، وَلَا يَجِدُ لَكُمْ أَنْ
تَأْخُذُوا بِمِمَّا آتَيْنَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَنْ
يَكْفُرُوا بِهِ، فَأَنْتُمْ كَافِرَةٌ، فَإِنْ خِفْتُمْ
أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ، فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا
افْتَدَتْ بِهِ. تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَنْتَهُوْهَا،
وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ
الظَّالِمُونَ ۝

16. LARANGAN KERAS NGEUNAAN RIBA JEUNG RENTEN

Alquran ngagunakeun kecap riba jeung renten. Riba dilarang ku Islam sebab eta teh ngadorong supaya harta dikawasa ku sagolongan leutik manusa sarta matak ngajauhkan rasa asih ka papada kawula jeung sasama manusa. Dina prakprakanna, ngamanpaatkeun supaya ngeruk kauntungan tina kakurangan jeung kasusahan jalma sejen.

Jelema-jelema anu ngadahar riba (renten), nangtungna saperti nangtungna jelema kasurupan syetan, saperti anu owah. Disarupakeun kitu teh lantaran ceuk maranehanana, "Da saenyana jual-beuli oge sarua jeung riba," padahal Allah ngahalalkeun jual-beuli jeung ngaharamkeun riba. Mangka singsaha anu geus narima paringetan ti Pangeran tuluy eureun *tina eta pagawean doraka*, nya pikeun dirina naon-naon anu geus katarima dina waktu nu geus kaliwat; jeung ari urusanana, eta mah kumaha Allah. Jeung singsaha anu balik deui *kanu lampah ngadahar riba*, maranehanana jadi pangeusi naraka, sarta matuh di dinya. Allah rek ngaleungitkeun riba, jeung ngarekahkeun sidekah-sidekah, jeung Allah teu mikaresep ka satiap jalma kapir anu katotoloyoh *jeung* loba

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا أَلَّا يَتُومُوا إِلَّا
 كَمَا يَتُومُوا الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ
 الْمَيْمَنِ، ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ
 مِثْلُ الرِّبَا، وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ
 الرِّبَا، فَمَنْ جَاءَكَ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ
 فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ، وَأَمْرٌ إِلَى اللَّهِ
 مِنْ عَادَةٍ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ، هُمْ فِيهَا
 خَالِدُونَ

يَمَحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيهِ الصَّدَقَاتِ، وَاللَّهُ
 لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ

nyieun dosa. Saestuna jelema-jelema nu ariman jeung migawe amal-soleh jeung migawe solat jeung mayar zakat, pikeun maranehanana aya ganjaran ti Pangeran, jeung moal *kaancikan* kasieun jeung kasusah. He jelema-jelema nu ariman, mangka sieun ku Allah jeung tinggalkeun naon-naon pasesaan tina riba, lamun *bener-bener* maraneh teh jelema-jelema mu'min. Jeung, lamun maraneh henteu milampah *kitu*, sing waspada bae kana perang ti Allah jeung Rosul-Na; jeung lamun maraneh tobat, nya pikeun maraneh poko harta maraneh; *ku kituna* maraneh teu nganiaya jeung teu dikaniaya. Jeung, lamun nu boga hutang tea keur aya dina karupekan, kudu dibere tempo bae nepi ka manehna ngarasa longsong. Jeung lamun maneh nyidekahkeun, eta leuwih hade pikeun maneh, lamun maraneh nyaho. Jeung jaga diri maneh pikeun mangsa maraneh dibalikkeun ka Allah; sanggeusna kitu satiap jiwa baris diganjar sapinuhna, pikeun naon-naon nu geus diusahakeun ku maranehanana, jeung maranehanana moal bakal dikaniaya.

(2 : 276-282)

He jelema-jelema nu ariman, maraneh ulah ngadahar harta-banda maraneh di antara sasama maraneh ku jalan anu batil (teu *bener*), anging *anu beunang* tina jual-beuli nu didasaran karidoan di antara maraneh. Jeung poma ulah maehan maneh. Saestuna Allah Maha Asih ka maraneh.

(4 : 30)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا
 الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
 رَبِّهِمْ، وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ○
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا
 بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ○
 فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ
 وَرَسُولِهِ ○ وَإِن تَابْتُمْ فَلَكُمْ دُؤُسٌ
 آمُوا لَكُمْ، لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ○
 وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ○
 وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ○
 وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ
 تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ○

البقرة: ٢٧٦-٢٨٢

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ
 بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ، إِن تَكُونُوا تِجَارَةً
 عَنِ تَرَاضٍ بَيْنَكُمْ، وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ○

النساء: ٣٠

17. NUBUATAN-NUBUATAN

Surah-surah Alquran anu geus diterangkeun ti heula loba anu medarkeun hal-hal anu matak najubkeun tapi nyata. Sabagian tina ayat-ayat eta nerangkeun nubuatan anu geus sampurna dina abad-abad anu geus katorang. Lolobana ngarupakeun perlambang-perlambang, kadang-kadang ngarupakeun kajadian nyata atawa dua-duana. Ieu "Kitab" oge ngarupakeun nubuatan atawa kabar gaib anu sampurnakeuneun pikeun salalawasna. Wahyu anu munggaran pisan nganubuatkeun pidatangeun hiji mangsa kamajuan ilmu ku sabab ngagunakeun pena.

He golongan jin jeung manusa! Sakirana maraneh ngabogaan kakuatan pikeun nembus wates-wates di sakabeh langit jeung bumi, sok tembus eta wates-wates teh. Ngan maraneh moal bisa nembus, kajaba ku kakawasaan. Mangka ti antara ni'mat-ni'mat Pangeran maraneh, anu mana anu ku maraneh dibohongkeun? Baris didatengkeun ka maraneh duaan seuneu hurung jeung leburan tambaga; anu moal bisa katahan ku maraneh duaan.

(55 : 34—36)

يَمْعَشَرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنْ اِسْتَطَعْتُمْ أَنْ
تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا
لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ
فَبِأَيِّ آيَاتِنَا تُكذَّبِينَ
يُرْسَلُ عَلَيْكُمْ شَوَاطِيرٌ مِنْ تَارٍ وَخَبَأٌ
فَلَا تَنْتَصِرُونَ

الترجمن: ٣٤-٣٦

Iraha langit beulah, jeung ngadengekeun ka Pangeran-na — jeung hal eta teh wajib ka manehna. Jeung nalika

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ
وَإِذَا نُتِ لِلرَّيْهَاءِ وَحُقَّتْ

bumi diamparkeun. Jeung mangpeng-
keun *sakur* nu dikandung di jerna sina
kaluar jeung katembongna jadi kosong.
Jeung ngadengekeun ka Pangeran-na —
jeung hal eta teh wajib ka manehna.
(84 : 2—6)

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۗ
وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۗ
وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۗ

الانشقاق : ٢-٦

Jeung iraha onta-onta bikang, reuneuh
sapuluh bulan, ditinggalkeun. (81 : 5)

وَإِذَا الْعِشَاءُ تُعْطِلَتْ ۗ

التكوير :

Jeung iraha rupa-rupa bangsa diamprok-
keun. (81 : 8)

وَإِذَا النُّفُوسُ رُؤِجَتْ ۗ

التكوير : ٨

Jeung iraha buku-buku disebarluas-
keun. Jeung iraha langit sina muka.
(81 : 11—12)

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۗ
وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۗ

التكوير : (١١-١٢)

Iraha bumi diendagkeun anu sahebat-
hebatna. Jeung bumi rek ngaluarkeun
sagala rupa puatanana. Jeung manusa
baris ngaromong, "Ku naon ieu teh?"
Poe harita bumi baris nyaritakeun sa-
gala hal ihwalna. Sabab, Pangeran an-
jeun geus nimbalan ka manehna. Dina
mangsa eta jelema-jelema baris kalaluar
mangrupa golongan-golongan nu misah-
misah, supaya bisa ditembongkeun ka
maranehanana akibat amal maraneha-
nana. Sanggeus kitu, mangka singsaha
anu migawe kahadean sanajan sagede
siki-sasawi baris kasaksian ku manehna.
Jeung singsaha nu migawe kajahatan
najan sagede siki sasawi, oge pinasti ka-
saksian kumanehna. (99 : 2—9)

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۗ
وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۗ
وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۗ
يَوْمَئِذٍ تُحْمِلُهُ أَبْعَادُهَا ۗ
يَا أَيُّهَا رَبُّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۗ
يَوْمَئِذٍ يَصُدُّ النَّاسُ أَسْتَأْتَاءَهُ لِمِيزَانٍ ۗ
أَعْمَالُهُمْ ۗ
فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۗ
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۗ

الزلزال : ٢-٩

Jeung maranehanana nanya ka maneh ngeunaan gunung-gunung. Caritakeun ku maneh, "Pangeran baris ngancurkeun eta gunung-gunung nepi ka mangrupa sesemplekan jeung diawurkeun se-perti lebu. Anjeun-Na baris ninggalkeun mangrupa tanah datar nu garing, rata. Moal katenjo ku maneh di dinya, pu-dunan atawa tanjakan. (20 : 106—108)

وَسَأَلْتُنَاكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي
نَسْفًا

نَسْفًا مَا كَانُوا عَمَّا صَفَّاهُ

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا

طه : ١٠٦ - ١٠٨

Jeung di mana kaputusan ditetepkeun ka maranehanana. Kami baris ngaluarkeun keur maranehanana gegeteretan (sato-sato laleutik) ti bumi nu baris ngaraheutan maranehanana, ku lantaran jelema-jelema teu yakin kana Tanda-tanda Kami. (27 : 83)

وَلَا إِدْرَاقًا لِقَوْلِ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ
دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُعَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ
كَأَنُوبًا يَأْتِينَنَا لَّا يُوْقِنُونَ ۝

النمل : ٨٣

Di mana tetenjoan silo. Jeung bulan samagaha. Jeung, panonpoe jeung bulan dikumpulkeun. (75 : 8—10)

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ

وَحَسَفَ الْقَمَرُ

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

القيامة : ٨ - ١٠

18. PANGLENYEPAN JEUNG TAFAKUR NGEUNAAN JAGAT RAYA

Salah sahiji kajembaran Alquran anu kataji, sok sanajan umurna geus 1.400 taun, nyaeta wawasanana ngeunaan alam; jeung deui teu aya hiji oge pamanggihna anu nyimpang tina hasil panalungtikan. Loba-loba hal anu kapidangeun ku Alquran bebeneranana eta dibuktikeun ku panalungtikan-panalungtikan anu geus dijalankeun, di antarana oge masih keneh nunggu panalungtikan anu saterusna. Di antara nubuatan-nubuatan, anu beunang disebut geus kabuktian, nyaeta panggihan-panggihan (panemuan-panemuan) anu geus diisaratkeun dina Alquran.

Jeung di antara Tanda-tanda-Na nyaeta nyiptakeun langit jeung bumi, jeung nyiptakeun sagala-rupaning mahluk hirup nu geus disebarkeun ku Anjeun-Na di duanana. Jeung Anjeun-Na kawasa ngumpulkeun eta kabeh, di mana Anjeun-Na ngersakeun. (42 : 30)

وَمِن آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُنَّ
فِي سِتِّينَ يَوْمًا وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ
تَوْرٰٓةٓ ۝

الشورى : ٣٠

Jeung, Anjeun-Na anu geus nyiptakeun maraneh tina hiji jiwa, sanggeus kitu keur maraneh diayakeun tempat matuh keur saheulaanan jeung keur saendeng-endengna. Saestuna geus ditetelakeun ku Kami kalawan eces, Tanda-tanda piikeun jelema-jelema nu boga elmu.

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ
فَمُسْتَقَرًّا وَمُسْتَوْدَعًا. قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ
لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ۝

الانعام : ٩٩

He manusa, kudu takwa ka Pangeran maneh. Anu nyiptakeun maraneh tina hiji jiwa, jeung ti dinya AnjeunNa nyiptakeun jodona, jeung tinu dua teh baranahan, lalaki jeung awewe loba kacida. (4 : 2)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً، وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ لَانَ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَبِّيبًا ۝

النساء : ۲

Anjeun-Na nu masihan bentuk di jero kandungan sakumaha kersa Anjeun-Na; ku kituna teu aya nu pantes disembah jaba ti Anjeun-Na, nu Maha Digjaya, Maha Wijaksana. (3 : 7)

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ، لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

آل عمران : ۷

Naha teu nenjo maneh yen Allah ngajadikeun sakabeh langit jeung bumi kalawan hak? Lamun Anjeun-Na ngersakeun, Anjeun-Na bisa ngamusnahkeun maraneh jeung ngadatangkeun mahluk anyar. (14 : 20)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ، إِنْ يَشَاءُ يُهْلِكْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

ابراهيم : ۲۰

Jeung maneh nyaksian gunung-gunung anu dianggap ku maneh kokoh nanceb, tapi *balukarna* nyalingkir kawas mega-mega laliwat — tah kitu padamelan Allah Anu ngajadikeun sampurna sagala barang. Anjeun-Na Uninga kana nanaon anu dilampahkeun ku maraneh. (27 : 89)

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَهِيَ تَمْرٌ مَرَّ السَّحَابِ، صُغَّرَ اللَّهُ الَّذِي تَأْتَنَنْ حُلَّ مَنِيٍّ، إِنَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝

النمل : ۸۹

He jelema-jelema. Lamun maraneh ragu-ragu (hamham) kana perkara dihindangkeun deui, *sing inget yen* Kami geus nyiptakeun maraneh tina taneuh, terus tina satetes mani, geus kitu tina

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ ابْتِغَاءِ قَوْلِنَا فَخَلِقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ

getih nu nambleg, geus kitu tina sapotong daging nu sabagian geus ngabentuk, sabagian deui tacan ngabentuk. Supaya Kami bisa nembongkeun *Kakawasaan Kami* ka maraneh jeung nyicingkeun dina jero rahim ibu pikeun ngajadina naon-naon nu dikersakeun ku Kami supaya netep dina jero rahim nepi ka waktu nu ditangtukeun, geus kitu dikaluarkeun mangrupa orok. Tidinya *Kami malihara maraneh* nepi ka maraneh dewasa. Jeung di antara maraneh aya nu diwapatkeun *sacara wajar*, jeung sabagian deui dipanjangkeun umur nepi ka pikun, *anu akibatna* manehanana jadi teu nyaho di naon-naon sanggeusna manehanana aya kanyaho *samemehna*. Jeung maneh nenjo bumi ieu garing, tapi lamun Kami nurunkeun hujan jadi hirup jeung subur; jeung ngajadikeun rupa-rupa pepelakan nu aralus. (22 : 6)

ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّ كُفْرًا وَمِنْكُمْ مَن يُتَوَقَّىٰ وَمِنْكُمْ مَن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الضُّمُرِ لِكَيْلَا يَغْلِبَ مِن بَعْدِ عَلَيْهِ شَيْئًا، وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً قِيَادًا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ ذَوْبٍ بِهَيْبَةٍ

الحج : ٦٠

Jeung *Anjeun-Na geus nyiptakeun* kuda, bigal jeung kalde, pikeun tutumpakan maraneh jeung oge minangka sumber kaendahan. Jeung *Anjeun-Na baris nyiptakeun* naon-naon nu ku maraneh can kanyahoan. (16 : 9)

وَالْغَيْلِ وَالْإِخَالِ وَالْحَمِيرِ لِيُرِيَكُمْ مَا ذَرَبْتُمْ، وَخَلَقْنَا مَا لَا تَعْلَمُونَ

تحرل : ٩٠

Maha Berkat *Anjeun-Na*, anu dina panangana-*Na* Karajaan jeung *Anjeun-Na* kagungan kakawasaan kana sagala perkara; Anu nyiptakeun maot jeung hirup, supaya *Anjeun-Na* nguji maraneh saha di antara maraneh anu panghadena amalna; jeung *Anjeun-Na* Maha Digjaya jeung Maha Jembar Hampura; Anu geus

تَبَارَكَ الَّذِي يَبْدِئُ الْمَلِكُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، بِالَّذِينَ خَلَقَ النَّوْتَ وَالْحَيَوَةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا، وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ

nyiptakeun tujuh lapis langit kalawan sarasi. Maneh moal manggih kajanggalan dina panyiptaan *Pangeran* Nu Maha Welas. Ku sabab eta awaskeun deui! Naha maneh nenjo (manggih) salasihiji kacacadan? (67 : 2-4)

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۗ مَا تَرَىٰ
فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِن تَفٰوُتٍ ۗ فَاَرْجِعِ الْبَصَرَ
هَلْ تَرَىٰ مِن فُضُوْرٍ ۝

السّٰت : ٢-٤

19. SABABARAH DOA ANU KASEBUT DINA ALQURAN

Doa ngarupakeun jalan anu pang hadena pikeun tata hubungan antara Gusti jeung abdi-Na. Estu Rahmat Gusti Pangeran anu leuwih ti heula umajak ka manusa pikeun ngadeuheuskeun dirina ka Gusti Pangeran. Manusa bisa dumeuheus ka Anjeunna ku jalan nyembah jeung ngesto ka Anjeunna. Sajeroning ngadoa teh rasa kaparekan (deukeut) bener-bener dirasakeun, jeung nuwuhkeun rasa bakti suci anu taya papadana. Jalma-jalma anu geus ngarti kana turunna parentah jeung pituduh bisa paham kana eta parentah kusabab pangalamanana ngabuktikeun yen kapercayaan anu sampurna teh ngajadikeun jalma ngabogaan kakuatan anu ngaleuwihan tina kamampuhan dirina.

Jeung lamun abdi-abdi Kami nanya ka manehna tina hal Kami, *caritakeun*: Saestuna Kami teh deukeut, Kami ngabulkeun do'a jalma nu meredih dina ngadu'a ka Kami. Ku kituna maranehanana mangka narima kana panyeluk Kami jeung iman ka Kami supaya maranehanana nuturkeun jalan anu bener.

(2 : 187)

وَاذْأَسْأَلْكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ
أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ
فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ
يُرْشَدُونَ

البقرة: ١٨٧

Jeung di antara maranehanana aya *deui nu ngomong*, "Gusti Pangeran abdi sadaya, mugi Gusti masihan sagala rupi nu sae di dunya, sareng sagala rupi nu sae di aherat, sareng salametkeun abdi sadaya tina siksaan seuneu naraka." Maranehanana nu baris meunang bagian gede minangka pahala tina naon-naon anu geus diusahakeun ku maranehanana, jeung Allah gancang dina ngahisab.

(2 : 202—203)

وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ
النَّارِ
أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ
سَرِيعُ الْحِسَابِ

البقرة: ٢٠٢-٢٠٣

Allah tara mere beungbeurat ka salasa-hiji jalma anging saimbang jeung kakutanana. Pikeun maranehanana *ganjaran tina* naon-naon anu diusahakeun ku maranehanana, jeung deui *siksaan* pikeun dosa nu dipilampah ku maranehanana. Maranehanana ngomong, "Gusti Pangeran abdi sadaya, mugu Gusti ulah ngahukum abdi sadaya ieu, upami abdi sadaya hilap atanapi ngadamel kalepatan. Gusti mugu Gusti ulah masihan beban (tanggung jawab) ka abdi sadaya, saku-maha Gusti parantos masihan eta, ka jalma-jalma samemeh abdi sadaya ieu. Gusti, mugu Gusti ulah masihan tanggungan anu abdi sadaya henteu kiat ngalaksanakeunnana, sareng mugu abdi sadaya dipasih pangmaap, sareng hapunten abdi sadaya, sareng mugu mikawelas, Gusti panyaluhan abdi sadaya, tulungan abdi sadaya ti jalma-jalma nu kalapir." (2 : 287)

Dina kajadian di sakuliah langit jeung bumi, jeung gumantina beurang jeung peuting saestuna jadi Tanda-tanda pikeun jelema-jelema anu boga akal. *Nya eta* jelema-jelema nu inget ka Allah dina keur nangtung, diuk jeung nyanggir, jeung maranehanana mikirkeun kajadian sakabeh langit jeung bumi, *terus ngomong*, "Gusti Pangeran abdi sadaya, Gusti teu ngadamel ieu sadaya tanpa-guna. Maha Suci Gusti *tina ngadamel nu taya gunana*, mugu Gusti ngaraksa abdi sadaya tina siksaan Seuneu. Gusti Pangeran abdi sadaya, saestuna singsaha anu ku Gusti dilebetkeun kana seuneu, eta parantos dihinakeun ku Gusti. Sareng pikeun anu kaniaya mah moal aya nu nulungan. Gusti Pangeran abdi sada-

لَا يُكَيِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اخْتَسِبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا كَافَّةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ٥١
البقرة: ٢٨٧

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِلَافِ
الْبَيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى مَا وَقَعُوا وَأَعْلَى
جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ
فَقَاتِلْ عَذَابَ النَّارِ
رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ
وَمَنْ يَصْرِفْ مِنْهُمْ أَوْ يَنْصُرْ

ya, saestuna abdi sadaya parantos nguping anu nyeluk kana kaimanan, yen kedah ariman ka Pangeran maraneh; abdi sadaya ariman. Gusti mug dihapunten dosa-dosa abdi sadaya, sareng tebihkeun tina kajahatan-kajahatan, sareng wafatkeun abdi sadaya di lebet golongan jelema-jelema anu sarae. Gusti, mug Gusti masihan naon-naon nu parantos dijangjikeun ku Gusti ka abdi abdi sadaya ku perantiwisan Rosulrosul Gusti. Sareng ulah dihinakeun abdi sadaya dina dinten kiamat. Saestuna Gusti tara nyulayaan jangji." Pangeran geus ngabulkeun do'a maranehanana. Saestuna Kami henteu ngagaplahkeun amalan di antara maraneh, lalaki atawa awewe sabagian maraneh ti sabagian sejenna. Mangka jelema-jelema anu hijrah, diusir ti imah-imah maranehana jeung disiksa dina jalan Kami, jeung maranehanana perang jeung dipateni, pasti Kami baris ngajauhkeun kajahatan tina diri maranehanana, jeung pasti Kami baris ngasupkeun maranehana ka jero taman-taman anu di hadapna ngalocor walungan-walungan mangrupa pahala ti Allah. Jeung di sisi Allah aya pahala nu panghade-hadena. (3 : 191-196)

رَبَّنَا إِنَّا أَسْمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِنسَانِ أَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ ذٰلِكُمْ مَّا رَبَّنَا كَا نَا نَحْنُ رَبُّنَا وَكَفَرْنَا بَعْدَ سِيّٰتِنَا وَتَوَقْنَا مَعَهُ الْاٰمِرَانَ

رَبَّنَا وَاٰتَيْنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلٰى رُسُوْمِنَا وَلَا نُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّكَ لَا تُخْفِي الْاٰمِيْعَادَ

فَاَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّي لَا اُضِيْعُ عَمَلًا عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَاَلَّذِيْنَ هَا جَرُّوْا وَاُخْرِجُوْا مِّنْ دِيَارِهِمْ اَوْ ذُوْا فِيْ سَبِيْنٍ وَّقْتُلُوْا وَّقْتُلُوْا لَا كَفْرًا عَنْهُمْ سِيّٰتِهِمْ وَلَا ذٰلِكُمْ خَلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَ اللّٰهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ

ال عمران : ١٩١-١٩٦

20. SAWATARA SURAH PARONDOK NU GAMPANG DIAPALKEUN

Kaula maca kalawan jenengan Allah, Nu Maha Welas, Maha Asih. Demi waktu. Saestuna jelema-jelema teh salawasna aya dina karugian. Kajaba jelema-jelema nu ariman jeung amal soleh jeung silih nasehatan supaya nepungkeun bebeneran, jeung silih nasehatan pikeun kasabaran. (103 : 1-4)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالْعَصْرِ
إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا
بِالْحَقِّ؛ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ
العصر: ١-٤

Kaula maca kalawan jenengan Allah, Nu Maha Welas, Maha Asih. Ceritakeun, "He jelema-jelema nu kalapir! Kuring henteu ngalakukeun ibadah, saperti ibadah-ibadah aranjeun. Jeung aranjeun henteu ngalakukeun ibadah saperti ibadah kuring. Jeung kuring henteu nyembah kana naon-naon nu ku aranjeun disembah. Jeung aranjeun oge moal nyembah Anjeun-Na, nu ku kuring disembah. Pikeun aranjeun agama anjeun, jeung pikeun kuring agama kuring. (109 : 1-7)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ
لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ
وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ
وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ
وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ
لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ
الكافرون: ١-٧

Kaula maca kalawan jenengan Allah, Nu Maha Welas, Maha Asih. Di mangsana datang pitulung Allah jeung kameunangan. Jeung maneh nenjo jelema-jelema ngaleut asup ka Agama Allah. Mangka kudu tasbih jeung muji ka Pangeran maneh sarta menta ampun ka Anjeun-Na. Saestuna Anjeun-Na mulih deui mulih deui sinarengan rahmat-Na. mat-Na. (110 : 1-4)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ
وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ
أَفْوَاجًا

Kaula maca kalawan jenengan Allah, Nu Maha Welas, Maha Asih. Caritakeun, "Anjeun-Na Allah, Nu Maha Tunggal, Anjeun-Na teu gumantung ka salasahiji *mahluk*, tapi sagala rupa gumantung ka Anjeun-Na. Anjeun-Na henteu apuputra, kitu demi henteu dilahirkeun. Jeung teu aya sarupaning Anjeun-Na." (112 : 1-5)

Kaula maca kalawan jenengan Allah, Nu Maha Welas, Maha Asih. Omongkeun, "Abdi neda panangtayungan Pangeran *nu ngageugeuh* pajar. Tina kajahatan sarupaning ciptaan Anjeun-Na. Jeung tina kajahatan poek — sakur anu kaliputan ku poekna. Jeung tina kajahatan jelema-jelema anu niupan cangreud-cangreud *supaya lalesotan cangreud tali perhubungan*. Jeung tina kajahatan jelema hasud, dina kahasudana." (113 : 1-6)

Kaula maca kalawan jenengan Allah, Nu Maha Welas, Maha Asih. Caritakeun, "Abdi neda panangtayungan Allah Pangeran *sakabeh* manusa, Raja *sakabeh* manusa. Sesembahan *sakabeh* manusa. Tina kajahatan herewos si tukang harewos *bari* susulumputan. Anu ngaharewos kana ati-sanubari jalma. Ti antara jin jeung manusa." (114 : 1-7)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ
اللّٰهُ الصَّمَدُ
لَمْ يَلِدْهُ وَّلَمْ يُوَلَدْهُ
وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا اَحَدٌ

الاخلاص : ۱-۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ
مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ
وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ

الفلق : ۱-۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ
مَلِكِ النَّاسِ
اِلٰهِ النَّاسِ
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
الَّذِیْ یُوسِسُ فِیْ صُدُوْرِ النَّاسِ
مِنَ الْاِحْتِیٰ وَ النَّاسِ

الناس : ۱-۷